

L'AVENIR DU NORD

SEUL JOURNAL DU DISTRICT DE TERREBONNE

1897-1930

EXISTANT DEPUIS PLUS DE TRENTE ANS.

1897-1930

"LE MOT DE L'AVENIR EST DANS LE PEUPLE MEME; NOUS VERRONS PROSPERER LES FILS DU SAINT-LAURENT" (Benjamin Sulte)

Directeur politique: JULES-EDOUARD PREVOST.

Publié par la Cie de Publication de St-Jérôme Ltée.

Secrétaire de la Rédaction: ANDRÉ MAGNANT.

ABONNEMENT: \$2. par année.

SAINT-JEROME, Comté de Terrebonne.

A L'ETRANGER: \$2.50 par année.



CHENIER



LABELLE

LA MORT DE M. JOSEPH GRIGNON

Nous avons le très vif chagrin d'avoir à annoncer la mort de M. Joseph Grignon, protonotaire du district de Terrebonne, qui a succombé, samedi dernier, à une hémorragie cérébrale, à l'âge de 66 ans et 10 mois.

Lorsque ce cher ami vint, il y a six ans, reprendre sa place dans la vie jéromienne, nous ne pouvions penser que si peu de temps après, une maladie impitoyable l'enlèverait à notre amitié.

En s'évertuant à répandre avec entrain autour de lui les charmes de son esprit étincelant, les preuves d'une ardente activité intellectuelle les réjouissances manifestations de ses aptitudes si diverses, il semblait se complaire à témoigner aux jéromiens l'intime plaisir qu'il ressentait de vivre de nouveau au milieu d'eux.

Et ce fut là le triste sort de notre pauvre ami qui a connu les angoisses d'une maladie longue, cruelle, tourmentante et sans espoir de guérison. Ses proches et ses amis ont amèrement déploré les souffrances physiques et morales qu'il a endurées et dont son dernier soupir l'a délivré.

M. Joseph Grignon ne fut pas une personnalité banale. On ne rencontrait pas souvent, réunis chez un seul, des talents aussi variés que les siens: avocat, journaliste, psychologue, philologue, poète, barde, musicien, mathématicien.

M. Joseph Grignon a occupé les loisirs que lui laissent ses graves fonctions de protonotaire à faire du journalisme et à cultiver les nombreux talents dont il était favorisé. Journaliste, il fut de bonne heure. Jeune avocat, il rédigea le journal le Nord, de Saint-Jérôme.

Journaliste, il fut de bonne heure. Jeune avocat, il rédigea le journal le Nord, de Saint-Jérôme. Plus tard, vers 1900, il devint un collaborateur assidu de l'Avenir du Nord.

La maladie seule a arraché à la plume des doigts de ce vaillant et constant collaborateur de notre journal, pendant vingt-cinq ans.

M. Joseph Grignon était aussi bon versificateur que bon prosateur. L'histoire anecdotique de notre région lui doit plusieurs poèmes dont le plus célèbre est sans contredit "Le Lutrin Canadien" qui immortalise un épisode sensationnel de la vie paroissiale de Saint-Jérôme.

Par ses chansons pétillantes d'esprit, qui rendent un son si canadien, par ses amusantes narrations, ses poèmes pleins de rire, ses caricatures (car il fut aussi un caricaturiste pittoresque et piquant), M. Grignon a largement contribué à maintenir chez nous, surtout dans le comté de Terrebonne, la franche gaieté gauloise que nous ont léguée les ancêtres.

Ce ne serait pas rendre justice à M. Joseph Grignon, comme musicien, que de laisser croire qu'il ne composa que de la musique légère appropriée à des chansons populaires. Son talent et son goût pour l'art musical lui inspirèrent aussi des compositions plus sérieuses quoique sans aucune prétention à une parfaite connaissance de l'harmonie.

Nous avions espéré qu'un jour M. Joseph Grignon écrirait l'histoire de Saint-Jérôme. Il est parti trop tôt, avant d'avoir pu réaliser ce désir que nous lui avons maintes fois exprimé.

La figure de M. Joseph Grignon manquera, désormais, dans la vie du comté de Terrebonne. Quoique nous omissions la gravité de la maladie dont il était frappé, nous espérons quand même, contre toute espérance, que ce vieil ami nous reviendrait comme autrefois. Cette illusion n'est plus permise.

Notre horizon familial se dégarmit de plus en plus chaque jour. Les vieux amis disparaissent vite et ils emportent avec eux les délicieux souvenirs de notre enfance et de notre jeunesse.

Nous serions bientôt seuls à revivre par le cœur ce passé qui nous devient plus cher à mesure qu'il s'éloigne. Puis, à notre tour, nous deviendrons, pour la génération qui suivra, les anciens dont on aime à se rappeler le souvenir. C'est la marche normale de la vie jusqu'à l'aurore du jour de l'éternelle réunion auquel nous avons foi.

Deux personnes de marque sont mortes ces jours derniers: l'honorable H. Bostock, président du Sénat canadien, et M. Eugène Lafleur, avocat, de Montréal.

MELI-MELO

UNE GRANDE INVENTION CANADIENNE

Le Canadien National a inauguré lundi après-midi, sur le rapide Toronto-Montréal, l'International Limited, l'installation d'un service téléphonique qui lui attirera un grand honneur.

L'inauguration a eu lieu sur l'International Limited, qui fait le trajet Chicago-Montréal, entre Toronto et Montréal. Environ deux cents personnes étaient à bord du convoi, directeurs du Canadien National et de la compagnie Bell Telephone.

Pendant le voyage d'inauguration le président du Canadien National, sir Henry Thornton, a conversé avec M. C. J. Smith, vice-président du Canadien National, à Londres.

Le Canadien National a inauguré lundi après-midi, sur le rapide Toronto-Montréal, l'International Limited, l'installation d'un service téléphonique qui lui attirera un grand honneur.

Le Canadien National a inauguré lundi après-midi, sur le rapide Toronto-Montréal, l'International Limited, l'installation d'un service téléphonique qui lui attirera un grand honneur.

Le Canadien National a inauguré lundi après-midi, sur le rapide Toronto-Montréal, l'International Limited, l'installation d'un service téléphonique qui lui attirera un grand honneur.

Le Canadien National a inauguré lundi après-midi, sur le rapide Toronto-Montréal, l'International Limited, l'installation d'un service téléphonique qui lui attirera un grand honneur.

Le Canadien National a inauguré lundi après-midi, sur le rapide Toronto-Montréal, l'International Limited, l'installation d'un service téléphonique qui lui attirera un grand honneur.

Le Canadien National a inauguré lundi après-midi, sur le rapide Toronto-Montréal, l'International Limited, l'installation d'un service téléphonique qui lui attirera un grand honneur.

LE CONGRES DE CARTHAGE

[Ecrit pour L'AVENIR DU NORD]

C'est la semaine prochaine, du 7 au 11 mai, que le congrès eucharistique international, le trentième de la série, aura lieu Carthage. Il y a deux ans, c'était à Sydney en Australie. Il y a quatre ans, c'était à Chicago, dans l'Ouest américain.

Je me souviens de Montréal et de son congrès, du grand cardinal Vanutelli, de l'affluence d'une centaine d'évêques, dont quelques-uns venus de France, d'Angleterre et d'Irlande, des sommités de notre monde civil et politique.

Je me souviens de Montréal et de son congrès, du grand cardinal Vanutelli, de l'affluence d'une centaine d'évêques, dont quelques-uns venus de France, d'Angleterre et d'Irlande, des sommités de notre monde civil et politique.

Je me souviens de Montréal et de son congrès, du grand cardinal Vanutelli, de l'affluence d'une centaine d'évêques, dont quelques-uns venus de France, d'Angleterre et d'Irlande, des sommités de notre monde civil et politique.

Je me souviens de Montréal et de son congrès, du grand cardinal Vanutelli, de l'affluence d'une centaine d'évêques, dont quelques-uns venus de France, d'Angleterre et d'Irlande, des sommités de notre monde civil et politique.

Je me souviens de Montréal et de son congrès, du grand cardinal Vanutelli, de l'affluence d'une centaine d'évêques, dont quelques-uns venus de France, d'Angleterre et d'Irlande, des sommités de notre monde civil et politique.

Je me souviens de Montréal et de son congrès, du grand cardinal Vanutelli, de l'affluence d'une centaine d'évêques, dont quelques-uns venus de France, d'Angleterre et d'Irlande, des sommités de notre monde civil et politique.

Je me souviens de Montréal et de son congrès, du grand cardinal Vanutelli, de l'affluence d'une centaine d'évêques, dont quelques-uns venus de France, d'Angleterre et d'Irlande, des sommités de notre monde civil et politique.

Je me souviens de Montréal et de son congrès, du grand cardinal Vanutelli, de l'affluence d'une centaine d'évêques, dont quelques-uns venus de France, d'Angleterre et d'Irlande, des sommités de notre monde civil et politique.

J.-J. GRIGNON

Aurais-je la force de penser qu'il n'est plus, à cette heure où le soleil d'avril, qu'il a chanté en des strophes sonores, étend sur ma table une nappe de lumière? O prélude inspiré par une procession d'images et par Wagner lui-même aux heures héroïques de son Siegfried en délire.

Que je le veuille ou non et que des larmes effacent la scène où joue le drame humain, je parlerai avec fermeté et avec le plus grand respect de J.-J. Grignon que j'ai connu, et que maintenant je me reproche, pour des raisons qui me touchent de trop près, de n'avoir pas assez admiré.

J'appartiens à cette génération de jeunes écrivains farouches, amants du clair-obscur, élevés à l'école du cynisme poétique, toujours à l'affût d'idées nouvelles et d'images qui ébranlent la rhétorique.

Je voudrais confesser aujourd'hui avec magnificence toutes les erreurs que m'a fait commettre cette méthode de critique, ce dévergondage de pensées, dans ses perspectives infinies, qui constituait un barrage intellectuel au moment où j'entraîrais de pied, à coups de poings et à coups de force, dans les écueils délabrés que soutenaient alors les vieux maîtres et les pontificals de notre littérature nationale.

Entraîné par l'enthousiasme, poussé par l'orage des écoles nouvelles, j'ai frappé à droite et à gauche, dans les ténèbres et en pleine lumière. Quel gâchis que tout cela! Comme je me suis grandement trompé! Mais je le confesse aujourd'hui sans amertume et je demanderai à tous les investigateurs, les demi-frondeurs qui m'ont poussé, à l'époque, dans les chemins de la révolte, se servant ainsi de mon encre pour laver des raucunes personnelles, de venir après moi, confesser tout haut leurs erreurs ou plutôt la permanente erreur.

Il y a quinze ans je ne voyais pas en J.-J. Grignon, ce parfait humaniste, ce classique en liberté, le chercheur intellectuel, le styliste qui possédait "sa" forme, ainsi que je l'ai découvert plus tard. Cet homme qui me paraissait appartenir au groupe des anciens et chausser les bottes de Boileau (lequel Boileau, soit dit en passant, peut en remonter à plus d'un péteron dadaïste actuel) était, en vérité, l'esprit le plus souple, le plus subtil et le mieux fait pour comprendre les écoles modernes et les images dérivantes d'un unanimisme essoufflé.

J'ai vu J.-J. Grignon s'accommoder fort bien d'une divagation en prose mallarméenne après avoir réécrit par cœur deux cents vers de "l'Art poétique" de Boileau ou de "Phèdre" du "chânel Racine", comme il disait.

Et il aimait les classiques profondément; et il aimait les écoles nouvelles dans ce qu'elles renferment de bon et de profitable pour les lettres françaises. Les révolutions littéraires ne l'éblouissaient point, ne le troublaient pas non plus, mais elles le mettaient en garde contre le snobisme, l'immanité, sans qu'il s'en doutât, contre le typhus des beautés artificielles qui dévore la plus grande partie des lettres présentes.

Ses maîtres furent toujours les grands classiques, et avant eux, Montaigne, pour la part de scepticisme qui charmait son esprit un peu blasé. Plus tard vint Voltaire avec sa phrase rapide, mathématique, télégraphique, disait Deltel, si claire et si précise qui l'étonnait toujours.

phrase inimitable. Son contour: Alphonse Daudet. Son critique: Taine. L'on voit que ces auteurs fort différents, par le fond et par la forme, révèlent le tour d'esprit et la souplesse, tout le caractère et tout le cœur, si vous voulez, de J.-J. Grignon. Il n'est pas difficile après cela d'admettre qu'il possédait un jugement très sûr sur les hommes et les œuvres littéraires.

La littérature canadienne l'intéressait peu. Je comprends pourquoi. Mais je sais qu'il avait une belle admiration pour Pournier, Asselin, Nelligan, Lozeau et Bourassa, dont les coups de gueule spasmodiques l'étonnaient souvent ou avaient pour effet de le dérider dans les jours sombres.

S'il eût fait de la critique littéraire, lui fin connaisseur, lui artiste à la parole franche et grave, il eût rendu un service inappréciable aux lettres canadiennes. Mais les questions sociales l'attiraient davantage, se pliant mieux, je suppose, à son esprit d'observation directe, à l'acribilité de son style voltairien et aux déductions philosophiques qu'il en pouvait tirer avec le plus grand bonheur du monde.

Il écrivait contre l'alcoolisme des articles de haute valeur morale et purement humanitaire. Ainsi que Bernard Shaw (dont il a plusieurs de ses idées sans le savoir) et tous les esprits méditatifs il rageait contre l'automobilisme effréné et se plaignait avec une aisance, trop écrivain parfois, à en décombrer les malheurs. Lors de la loi de conscription il fit une conférence remarquable par la concision du style, la logique des idées et l'argumentation française qu'un Bourassa n'aurait pas désavouée. C'est un morceau d'anthologie qui fait le plus grand honneur au signataire.

Procédant, à la façon de Voltaire, dans ses polémiques les plus serrées, il se garda de l'emportement et d'une chaleur inutile. Il débute toujours avec calme et les mots qui prennent sous sa plume l'apparence de signes algébriques établissent une équation solide que pas un lyrisme au monde ne peut bousculer.

Durant quarante années il tint ainsi dans plusieurs journaux, notamment le "Nord", le "Pays" et "l'Avenir du Nord" des propos fort curieux et bien conditionnés qui dérouteaient ses lecteurs assidus. On en vint à penser que "Nature" (c'était son pseudonyme expressif) se moquait un peu des gens et envisageait, ou bien de trop haut, ou bien de trop bas, les questions qui agitent notre monde actuel.

Pourtant, J.-J. Grignon fut toujours naturel et sincère. S'il lui arriva à un tournant imprévu de sa vie littéraire de recourir à une forme personnelle et de s'amuser à écrire à la manière de Mallarmé (qu'il ne connaissait pas, du reste, absolument) des phrases bourrées d'incertitudes, et dans lesquelles le sujet principal surgit tout à coup d'une porte dissimulée, c'est qu'il revenait d'une forme nouvelle qui l'éblouissait à des novateurs célèbres. Plusieurs ont dit qu'il est obscur. C'est une erreur. Notre peuple, même intellectuel, peu versé dans la langue française, prend pour de l'obscurité une richesse réellement extraordinaire de vocabulaire. D'ailleurs, en prose il parvint à réaliser une phrase débarrassée de tous clichés et de tous lieux communs. Sa correspondance et les articles de ses dernières années sont écrits dans le même style et d'une même coule, qui, à une première lecture, déroute le lecteur par une obscurité apparente, mais lesquelles lignes, si on en fait l'analyse logique, demeurent d'une limpidité étonnante. C'est le cas, par exemple, pour Mallarmé. Pour J.-J. Grignon ce fut toujours une prose originale et personnelle.

Ses poésies valent beaucoup moins, encore que plusieurs soient belles de lyrisme et d'accents pathétiques. Mais généralement elles sentent le "Désastre de Lisbonne" et le "Dis-cours sur l'homme". Même coupe. Même jeu des alexandrins pompeux. Il m'est arrivé de la critiquer, toujours. Alors, il me répondait, toujours avec calme: "C'est vrai; mais vers ne sont pas menfs. Mais j'éprouve le besoin parfois de me retrouver primitif et de recourir à la première expression littéraire qu'il me vient à l'esprit. La prose, c'est le langage de la civilisation. J'en fais grand cas et me surveille."

Et comme cet original avait raison! Il se servait de la prose comme d'un canal large et fort commode à l'écoulement de ses pensées audacieuses, nouvelles, qui multipliaient les associations d'idées. Voilà qui inciterait la postérité à juger son œuvre si jamais elle est mise en volumes, ce qui s'impose de toute justice et pour [Suite à la deuxième page]

EN GUETTANT LES OURS

Doit paraître dans quelques jours, un volume que l'on affirme très intéressant.

"En guettant les ours" est écrit par Vieux Doc, un médecin bien aimé et très estimé dans les Laurentides. Ce livre contient une foule d'anecdotes des plus amusantes qui intéressent tous les habitants de cette contrée, plus particulièrement ceux de Saint-Jérôme et de Sainte-Agathe.

Nous donnerons, la semaine prochaine, la liste des endroits où vous pourrez vous procurer ce livre.

DONNONS LA PREFERENCE AU BOIS CANADIEN

Sous la présidence de M. Roland Boek, président de l'Association des Marchands de Bois en gros s'est tenue, lundi soir, au Club des Marchands de Bois et Hoo-Hoo à Montréal, la réunion de la semaine.

SAINT-HIPPOLYTE

M. et Mme Félix Maillé, née Zélia Fournelle, font part à leurs parents et amis de la naissance de leur fils, né cette semaine et baptisé Joseph, Jean, Paul.

[Suite à la deuxième page]

**J.-J. GRIGNON** [Suite]

L'honneur des lettres canadiennes-françaises.

Pendant plusieurs années, J.-J. Grignon fut un fonctionnaire attaché à la magistrature, comme à un pieu très agréable, que dominaient des cas psychologiques des plus intéressants pour un esprit chercheur et appliqué tel que le sien. Au reste, cet emploi lui procurait des loisirs qu'il consacrait aux lettres et aux arts. Il ne fut point inactif et son intelligence toujours en éveil se complaisait dans les décors nouveaux, les problèmes difficiles qui composaient son existence de poète et de liseur infatigable.

Afin de se reposer de tant d'écritures et de nuits vécues dans la poussière sacrée des beaux livres il effectuait des voyages dans les bois les plus reculés des Laurentides, à la découverte de laes immenses et solitaires, au milieu d'une nature unique que les touristes les plus avertis ne soupçonnaient même pas.

Tout le monde sait que J.-J. Grignon fut un pêcheur enragé, à un tel point que c'était passé à l'état de manie, mais une manie inoffensive et qui lui procurait des délices sans nom. Il raffolait de la nature et de la paix profonde. Là, seulement me

disait-il, je trouve le vrai bonheur, le charme d'un songe éternel. Et ces orgies de lumières, et ces orgies de repos avaient lieu quatre ou cinq fois par année. Il revenait de ces lieux inoubliables, l'âme chargée de paysages féériques et de pensées profondes. Alors, il s'assoyait au piano ou à son harmonium, se mourant de traudire en des rythmes grandioses les orages qui grondaient dans son cœur de poète et de savant.

On pourra, certes, critiquer la musique de J.-J. Grignon qui manque d'une certaine structure apprise et d'une harmonie savante dont la technique dénotait toujours chez ce compositeur un peu de timidité, mais n'empêche qu'il est des motifs et des pièces pour choeurs qui renferment des beautés graves et une originalité indiscutable, telles, par exemple, ses "Cloches de Noël", dont le premier mouvement ample, héroïque et débordant suggère avec une extraordinaire netteté l'inquiétude de l'esprit.

C'était là l'expression brutale d'un talent méditatif, souvent anxieux et mélancolique.

Mais si jamais il y eût un homme divers, un caractère nombreux, à l'humeur inégale et vagabonde ce fut J.-J. Grignon qui écrivit des centaines de chansons gaies qui voulaient

être une satire impitoyable des mœurs de son temps. Encore que la forme de ces poésies légères rappelle le Béranger, elles ne manquent pas de nouveauté et de brio, et la musique entraînée qui les souffle à tous les vents de l'esprit spirituel ou gaudois, révèle un goût très fin pour un art du terroir inconnu jusqu'ici.

Musicien, poète, prosateur, mathématicien, savant, inventeur, J.-J. Grignon fut tout cela et plus encore. Doué d'une mémoire phénoménale sa conversation n'était que flamme, étincelles ou torrent. Ceux qui ne l'ont point entendu dans ses bonnes heures ne connaissent pas le sortilège de la vie intellectuelle produit par le mélange indispensable des arts et des sciences, de la vie et des longues méditations.

C'était un des plus fins esprits de notre race, un des cerveaux les mieux équilibrés, un cerveau universel, un des moins connus, par conséquent et des moins glorifiés.

Il croyait au génie, pas beaucoup à la renommée. Il croyait à la gloire, jamais aux admirations bénévoles et passagères. Jamais il n'envia tel de ses contemporains, littérateur idiot qui reçoit toutes les couronnes et toutes les décorations, affublées de photos dans une presse lourde, dégoûtante de bêtise et de mensonges. Il savait que de telles œuvres inutiles ne dureraient pas. Il savait, depuis toujours, que le premier coup de vent d'une critique juste balierait, sans pitié, au bout du monde, de telles niaiseries qui ont fait cependant la fortune de plusieurs canadiens-français.

J.-J. Grignon fut trop rêveur pour être pratique, et jamais l'idée d'arrivisme ne vint effleurer son âme toute en paysage que traversaient les éclairs de l'algebra et de la musique aussi bien que le tonnerre inquiétant d'une métaphysique ancienne, à laquelle, du reste, il ne croyait pas beaucoup.

Il aurait pu publier des oeuvres de réelle beauté, soit en littérature, soit en musique. Toujours, il refusa, sachant d'avance que dans ce pays, où les arts sont outrageusement méconnus, les vrais efforts sont voués à l'oubli, à l'insuccès total, et que seuls les pilastres d'une presse commandée ont droit au suffrage de la population ignorante.

Pendant, toujours son âme fut exempte de rancœur, et son esprit ne fut jamais tourmenté, que je sache, par la haine ou par la plus légère animosité. Il vivait heureux dans sa petite patrie, entouré de son épouse intelligente, artiste remarquable elle-même, de ses filles et de quelques intimes qui concurent ses oeuvres et ses déceptions.

Je répète que pendant quarante ans il écrivit sur tous les sujets et composa avec un feuver, avec un plaisir dont on ne se fait pas idée, luttant contre les difficultés techniques d'un art extrêmement délicat et suggestif dont il avait appris, seul, les éléments et les règles.

Si J.-J. Grignon ne s'éleva point contre la marche désordonnée du progrès et les changements subits d'une vieille civilisation, rejetée par une bourrasque du Destin sur une terre encore jeune, c'est qu'il vivait du passé. Toujours, il fut un traditionaliste, et l'histoire des hommes qui s'emparèrent du sol en étrange la misère, le captiva plus que tout au monde. Il n'avait peut-être pas le don des larmes à la façon d'un Léon Bloy mystique, mais je l'ai vu une fois pleurer cruellement comme il récitait par cœur la mort de Ferdinand Paradis dans "Maria Chapdelaine". Je tiens à rappeler ce grand souvenir pour rendre témoignage à la bonté de son âme et pour démontrer que, sous une écorce apparemment rude, cet homme avait le cœur tendre et brûlant en face des beautés immuables et de la douleur humaine.

C'était un homme de la terre. Son plus grand bonheur peut-être, son plus grand bonheur assurément fut d'habiter Saint-Jérôme, le village natal où tant de souvenirs venaient harmoniser son existence. Il y trouvait sa nourriture spirituelle et sa seule raison d'être.

Qu'il repose maintenant à l'ombre du ciel pur des Laurentides qu'il a tant aimés et chantés avec amour et avec un art presque parfait. C'est dans le cimetière des ancêtres qu'il va dormir son dernier sommeil, le sommeil lumineux qui va lui ouvrir enfin les portes de l'Inconnu terrible dont il chercha toute sa vie la troublante énigme.

Sainte Lumière et lumineux esprit! Adieu!

**NOUVELLES D'AUTREFOIS**

On lisait dans l'Avenir du Nord, il y a

**30 ANS**

Mardi dernier, M. Emile Beauchamp conduisit à l'autel Mlle Thérèse Lapointe. La bénédiction nuptiale a été donnée par le Rvd. M. le Curé Lafortune.

Samedi dernier, MM. Simard, Henri Prévost, P. E. P. tit, Jean Prévost, Camille de Marigny, Daniel Longpré sont allés passer l'après-midi dans le Cordon où ils ont pêché la carpe dans la rivière du Nord.

**25 ANS**

Le dimanche 30 avril dernier, l'épouse de M. Rodrigue Valiquette, munière, de cette ville, donna le jour à une fille qui reçut au baptême les noms de Marie-Jeanne-Germaine. Parrain et marraine, M. et Mm T.-A. Christin, du Nominique, grands-parents de l'enfant. Le baptême fut administré par le R. P. Eug. Rioux, Chanoine régulier de l'Immaculée-Conception.

MM. Geo. Labelle, hôtelier, et Louis Labelle, chapelier, viennent de nous quitter pour aller demeurer à Montréal.

**20 ANS**

M. Adrien Lorrain, fils de notre vieux concitoyen M. Frs. Lorrain, est mort à l'âge de 45 ans. Il laissa cinq enfants. Ses funérailles ont eu lieu ce matin. Les porteurs furent MM. Jos. Filion, Paul Lamoignon, G. Valiquette et M. Gascon.

Mlle Aline Dorion, de Montréal, est chez son oncle M. S. G. Laviolette.

**15 ANS**

Nous prions notre concitoyen, M. P.-F.-E. Petit, notaire, d'accepter nos sympathies à l'occasion de la mort de sa mère, décédée à Nashua, N. H., à l'âge de 89 ans.

Mlle Jeanne David est allée à La Belle, dernièrement.

M. Napoléon Fleurant est allé visiter des parents et amis à Barrette et au Lac des Ecoeres.

Un bien triste accident a coûté la vie à trois jeunes gars âgés de 14 à 16 ans, Vendredi dernier Roméo Regimbal, Adonias Lapierre, fils de M. Ferdinand Lapierre, et Emile Dufour, tous trois travaillant à la scierie de M. Deschambeault, au Cordon, qui se sont noyés un après-midi de congé.

**10 ANS**

M. le magistrat Marchand, de Québec, est venu à Saint-Jérôme, cette semaine où il a présidé une session de la cour de magistrat.

C'est le samedi, 25 mai, qu'aura lieu, au collège, le banquet en l'honneur de Monsieur le maire J. A. Legault.

**5 ANS**

Dimanche dernier, M. l'abbé Chanut, supérieur du collège de Sainte-Thérèse, a été le prédicateur du jour: son sermon a été fort goûté.

**AVIS PUBLIC**

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

CANADA, PROVINCE DE QUEBEC, DISTRICT DE TERREBONNE, No 2561.

THE EAGLE LUMBER, CO. LTD., Montréal, demanderesse;

vs MAXIMA SIGOUIN, de Saint-Jérôme, défendeur.

Comme appartenant au dit défendeur l'immeuble suivant, savoir:

La moitié indivise d'un immeuble portant le numéro quatorze de la subdivision du lot originaire numéro quarante-neuf (No 49-14) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la ville de Saint-Jérôme — avec bâtisses et dépendances dessus construits et toutes servitudes actives et passives.

Pour être vendu à mon bureau d'affaires, au Palais de Justice, dans la ville de Saint-Jérôme, dit district, le VINGTIÈME jour de MAI, 1930, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif, J.-W. CYR  
Bureau du shérif, Saint-Jérôme, le 15 avril 1930.

**MONT ST-MICHEL**

M. le Curé J. A. Latour est à Montréal pour la semaine.

Dimanche dernier avait lieu un joyeux parti de sucre suivi d'un suculent souper chez M. et Mme Odilon Desjardins étaient présents M. et Mme Isidore Desjardins de Val-Barrette, M. et Mme Eddy Desjardins du Lac Saguay, M. et Mme Ovide Lauson, M. et Mme Ferd. Millotte, M. et Mme Nap. Legault, M. Lionel Millette Mademoiselle M.-A. Millette tous de Ferme-Neuve, M. et Mme Henri Desjardins, M. Jos. Prud'homme de Mont-Saint-Michel, Mme Jos. Charbonneau de Ferme-Neuve, toutes

**HOPITAL PRIVÉ CRESCENT**

Chirurgie: Hernie, Appendicite, Maladies de la Femme, etc.

Service Spécial d'Accouchement

Dr. G. E. MILETTE  
Chirurgien-Chef  
1535, rue Crescent, près Ste-Catherine  
MONTREAL

ces personnes garderont un bon souvenir de leur soirée ainsi que de la grande aimabilité de M. et Mme O. Desjardins.

**MAÇASIN INDEPENDANT VICTORIA HENRI GAREAU**

St-Faustin Station

Spéciaux du 4 au 10 mai

POUR DU COMPTANT

Claude-Henri GRIGNON

SUCRE GRANULE le 100 lbs	5.60	PLANCHES A LAVER en zinc pour	35c
SUCRE GRANULE la lb	6c	CORDE A LINGE en coton 2 pour	25c
CASSONADE BRUNE le 100 lbs	5.30	EPINGLES A LINGE ordinaires 2 doz. pour	5c
BEURRE DE BEURRIERIE la lb	35c	EPINGLES A LINGE à ressort 6 doz. pour	25c
CHIPSO Gros paquets	19c	HARENGS MORTON, saucés aux tomates pour	19c
NETTOYEUR BABBITT 3 pour	23c	J'ai tous les mils et trefles de semence à prix bien abordables ainsi que le sarrazin, l'orge les pois et l'avoine.	
CIRAGE A CHAUSSURES 2 in 1 pour	10c	GRAINES DE JARDINS 1930 7 paquets pour	25c
LESSIVE GILLET La boîte	14c	POMPE à GAZOLINE seconde mains pour usage de particulier, à vendre pour	10.00
CIRE A PLANCHER L. M. L. Pour	29c	Fleur à veaux "Blatchford" sacs 25 lbs pour	1.50
Bonnes BROSSES à PLANCHER. Racines brunes pour	10c	J'ai à distribuer 100 livres de comptabilité du cultivateur — que j'ai obtenu du département de l'Agriculture pour vous — venez-en réclamer un c'est gratuit et très utile.	
BROSSES A PEINTURE 2 pour	25c	Tous les prix annoncés, ou étiquetés dans le magasin, sont pour de l'argent comptant et sont les plus bas possible. A crédit vous avez à payer plus cher.	
BLEU A LAVER Princess Pour	5c	Si vous avez besoin de LITS, SOMMIERS et MATELAS, j'en ai un assortiment.	
SODA A LAVER L. M. L. 2 boîtes pour	15c		
BALAIS 5 cordes Pour	31c		
BALAIS L. M. L. bonne qualité pour	69c		
VADROUILLE Simms Pour	35c		
PLANCHES A LAVER en vitre pour	53c		

Qui dit: GYPROC dit: SÉCURITÉ absolue

VOTRE maison est constamment exposé au péril du feu s'il n'est pas construit avec des matériaux incombustibles (comme, par exemple, la nouvelle Cloison Murale Ivoire Gyproc).

Peu coûteuse, permanente, facile à poser, la Cloison Murale Gyproc ne peut brûler. C'est absolument ce qu'il vous faut pour obtenir des murs, cloisons et plafonds incombustibles, qu'il s'agisse de construction, de réparations ou de réfection.

Consultez votre fournisseur dès aujourd'hui au sujet de la Cloison Murale Gyproc, ou demandez notre intéressante brochure gratuite: Bâtittez et Remodelez avec Gyproc."

GYPSUM, LIME AND ALABASTINE, CANADA, LIMITED  
Montréal Québec

**La NOUVELLE GYPROC**  
Cloison Murale Incombustible  
IVOIRE

En Vente Chez

C. J. STANFORTH	Arundel, Qué.
SAM OUELLETTE, LIMITEE	Mont-Laurier, Qué.
EMERY GODARD & FILS	Nominique, Qué.
EADIE-MCNELLY CONSTRUCTION COMPANY, LIMITED	Sainte-Agathe des Monts, Qué.
STE. AGATHE LUMBER & CONSTRUCTION COMPANY, LIMITED	Sainte-Agathe des Monts, Qué.
HUGH CLASSFORD	Weir, Qué.

**LA CONCEPTION**

M. le curé a béni le mariage de M. Léo Giroux avec Mlle Germaine Constantineau.

M. Adrien Taillon et M. Damien Boileau, de l'Annonciation, étaient de passage, ici.

M. Xavier Fleurant est arrivé avec sa famille, à son hôtel, au Lac Vert pour y passer l'été.

M. l'abbé Jutras, du séminaire de Mont-Laurier, est venu rendre visite à notre curé à Pâques.

M. René Giroux est venu passer quelques jours dans sa famille.

Mlle Jeanne Lauson est arrivée de Montréal, après y avoir passé quelques jours.

**H. M. MILNE**  
VENDEUR

595, rue St-Georges, St-Jérôme  
Téléphone 161

La nomination de M. H. M. Milne comme vendeur du nouveau De Soto en est une que nous annonçons avec plaisir et satisfaction. Elle assure une représentation sérieuse du nouveau Huit De Soto — un Huit de qualité hors pair, actuellement à prix plus bas que plusieurs Six — et de son compagnon, le fameux De Soto Six qui a brisé tous les records de vente l'année dernière. Nous sommes sûrs que chacun des membres de notre organisation est animé d'un sincère désir de vous servir. Tous ceux qu'un bel auto intéresse sont invités à venir à nos salles de vente, s'informer des facilités offertes et examiner l'étalage spécial des De Soto Six et Huit — lesquels présentent une qualité et une valeur comparables seulement aux chars beaucoup plus coûteux.

De Soto Moror Corporation of Canada Limited  
Division of Chrysler Corporation of Canada, Ltd., Windsor, Ont.

**DE SOTO**  
STRAIGHT EIGHT

Quatre styles de carrosseries, \$735 à \$775. Tous prix f. à b. à la fabrique, comprenant l'équipement régulier de la fabrique (transport et taxes en plus).

MAINTENANT UN DES AUTOS LES MOINS CHERS AU MONDE

**PLYMOUTH**  
UN PRODUIT DE CHRYSLER MOTORS  
VENDU PAR LES VENDEURS DE SOTO PARTOUT

**\$735**  
et plus, f. à b. à la fabrique

AU ROYAUME DE DZINN

LETTRE OUVERTE

MESDAMES

Au royaume de Dzinn, dans le journal du 25 avril 1930, nous avons lu un très bel article qui pouvait s'intituler "Effet de retraite chez les hommes". L'anecdote a du vrai et beaucoup de vrai.

On pourrait croire souvent aux vœux du poète à en juger par les apparences attachantes de la vie de l'homme marié et penser que l'homme est une preuve que pour lui.

"Les jours sont devenus des mois et des années..." "Depuis que tous les deux, sur le même chemin..." "Le cœur auprès du cœur et la main dans la main..." "Nous avons pour jamais uni nos destinées..."

Cependant cette révélation de la vie de l'homme au foyer prouve quelque chose de très intéressant pour vous mesdames. L'effet de la grâce chez nous est si efficace que quand Dieu vous parle et que vous êtes sages nous vous aimons tellement que nous buvons sans mot dire même les soupes piquantes et les mauvais potages.

Et quel effet mystique au foyer? Madame se croit bonne cuisinière... (et soyez assurés qu'en retraite on n'a pas le temps de vous parler cuisine). Elle courtise un peu sa gourmandise... Votre affamé n'a pas d'oreilles... Elle n'entend plus son homme et tout va bien.

C'est réellement merveilleux, l'effet des retraites mesdames et surtout celles que nous prêchons... des hommes. A bientôt nos conversions à bi ntôt votre bonheur résultat de notre retraite.

Mais nous vous aimons toujours, mesdames; veuillez m'en croire... c'est la manière de dire qui ne vous plaît pas. Nous voulons passer des mois et des années à faire votre bonheur et à nous sanctifier... sur le même chemin... le cœur auprès du cœur... et la main dans la main. L'heure des retraites pour nous c'est un repos, un plaisir... un grand bien que vous ressentiez avec nous et c'est tout. A vrai dire un peu de chicanerie en ménage c'est agréable et nécessaire. Ça prépare pour écouter à deux la voix des anges au foyer et la parole de Dieu.

Priez pour nous Mesdames. Les écrits de Dzinn ne nous fâchent pas

Ils nous font croire que s'il n'y a rien de plus glorieux que d'être vaincus ou de vouloir l'être par la vérité comme disait Bourdaloue... il n'y a rien de plus doux que votre beauté et votre retour quand nous nous taisons et que vous ne nous entendez pas... C'est un peu votre victoire mesdames... la retraite... soyez persévérantes et braves: ne nous craignez pas... Suivant Saint Ignace de Loyola "celui ou celle qui craint beaucoup les hommes ne fera jamais rien de grand pour Dieu."

COURRIER

GUY M.: L'espace est limité au coin: Votre réponse à Sim paraît cette semaine. Sans rancune?

E. TRANGE: J'accuse réception de vos communiqués. Merci. Gai bonjour.

E. TRANGE: Votre exquise délicatesse a trahi votre personnalité.

PETITES POLEMQUES

SCIENCE ET FEMME.

A Mlle Sim: Voilà une trouvaille intéressante que cet adjectif FAT, je vous en félicite, Sim l'indulgente... Pourquoi n'avoir pas été tout simplement méchant? J'aurais aimé vous en vouloir.

Pour apaiser votre grosse colère et votre mimique, que de loin je juge amusante et gentille, je me hâte de vous faire le portrait de mon "idéal". Blonde ou brune, châtain clair ou roux, grande ou petite, riche ou pauvre, peu m'importe, je la désire adorablement femme.

Femme!... c'est-à-dire l'être à qui l'on confie ses secrets les plus intimes, ses espoirs d'avenir, ses déboires présents (mais non l'égalité à ses déboires de profession personnelle, ses ennuis d'affaires et même ses espoirs poétiques et politiques...)

Femme!... l'enfant qu'on berce et qu'on apaise quand une peur subite, irrégulière vient mettre un peu d'effroi dans les yeux qu'on aime

(non la philosophe ou la physicienne qui analyse le pourquoi de la contraction de ses nerfs devant un danger).....

Femme!... l'être pour qui on travaille des vies durant (pas celle qui brigue l'indépendance et veut elle-même gagner sa vie, volant à l'aide de ses charmes, le temps qu'elle pourrait employer à plaire). Remarquez bien, Sim, que plaire est un devoir chez la femme. Pourquoi Dieu l'aurait-il faite ce qu'il y a de plus gracieux, de plus gentil dans la création? Elle n'a pas le droit de s'enlaidir volontairement par la pratique immodérée de sports ou par l'abus des études trop sérieuses, ingrates et non nécessaires. Pour plaire, elle "usera" mais "n'abusera" pas des cosmétiques, s'il est besoin. Donc, aucun danger de voir tomber un brin de poudre... dans un mouvement de colère féminine... c'est une femme, non un manequin...

Femme!... l'être parfait que l'on aime et vers qui va l'enthousiasme de nos vingt ans.

Femme!... c'est le pourquoi de notre vie, l'être qu'on respecte... Vous me ferez certainement remarquer, Sim, que cet idéal existait "autrefois" et que les temps modernes ont enfanté une autre femme, je l'admets avec vous, hélas! Adieu les temps anciens, heureux temps... Mais le regret est de courte durée, faisons face à l'état de choses actuelles, fruit des sciences et des inventions modernes. L'instruction se généralise, soit, l'émancipation féminine, aussi.....

Je ne tente pas de faire le procès des étudiantes par nécessité; celles-ci sont le "juste milieu" si difficile à obtenir, quand elles unissent à leur science "pain quotidien", l'art de plaire et de charmer (plaire ne veut pas dire coquetterie, vagabondage outré...). J'exécute celle qui fait de l'étude par snobisme parce que celle-ci est toujours femme: elle n'effleure que les sujets qui ne rembrunissent pas son joli front...

Femme!... celle qui a inspiré une poétesse canadienne dans ces vers lus en "flânant" dans un auto-grapho: "La femme est un saphir Dont les tremblantes flammes Reflètent sur les âmes Le Souvenir..."

"Le souvenir, cet enfant blond, Dans les jardins rôté et se penche..." J. A. B.

Je cite ces extraits de poésie féminine parce que je cède volontiers à la femme, le domaine de la poésie. Soyez pour nous le souvenir, l'étoile qui gardera notre vie... n'est-ce pas le beau rôle essentiellement féminin? Pourquoi nomme-t-on Marie, l'étoile des matelots, des pêcheurs endurcis... etc...

A d'autres, Mesdames, cédez les sciences rebutantes qui ne marchent pas avec vos grâces et nous ne vous en admirerons pas moins.

Voilà Sim, ce que j'entends par "juste milieu". Un quelque chose où est exclu le pédantisme de nos jeunes scientifiques. Un quelque chose où peuvent briller maintes et maintes connaissances, charmes de plus à votre apanage.

Guy M. P. S.: Ce billet me vaudra-t-il l'honneur d'un second télégramme? G. M. 12 avril 1930.

A M. Guy M. Avant d'accepter la lutte, je veux être franche. Ou, tous vos copains courriéristes gardent le silence depuis mon arrivée. Ou, ils existent à l'état idéal. Toujours est-il, Monsieur, que je ne tiens pas à céder par le nombre, l'unique adversaire masculin actuel. Et j'éprouve du remords à me joindre à des compagnes pour si peu loyale besogne. Si vous vous croyez de force à suppléer par la qualité à la quantité, croiser le fer avec vous, me fait plaisir.

Notre billet, malgré mon humeur batailleuse, ne donne pas matière à discussion... puisque nous disons et pensons la même chose. Veuillez accepter tous mes regrets. Que Louis XV vous attire et que, à son exemple, vous vouliez baisser les ongles roses... féminins, à votre aise. Un conseil — n'approchez pas des miens car les oreilles attentives n'entendent pas un Peuh! mais un soufflet bien appliqué. Faites le Louis XV mais vous ne me ferez jamais tenir le rôle d'une Pompadour!

Que Sim me pardonne si j'empieète sur son terrain. — Ecoutez ce qui est arrivé à Saint-Sulpice, dernièrement. Débat universitaire. — Deux étudiantes, pour la 1ère fois, s'assoient aux côtés de deux étudiants, sur le banc des orateurs. Toutes de noir, vêtues, collet montant, gracieuses, calmes, entourées d'égards par leurs compagnons, écoutées religieusement par l'assemblée — pas une plaisanterie osée ne se fait entendre du côté de la gente étudiante. — Repos: des jeunes filles, robes inégales avec traîne, sans manche, décolletage très prononcé dans le dos, grimées, fardées, viennent sur la scène, chanter des extraits d'opéras. — Comme si un courant électrique eût passé dans l'assemblée, les hommes devinrent narquois, railleurs, provocants, les femmes dédaigneuses, les étudiants poissonnés. Pourquoi ce changement d'attitude? Chères sœurs parez-vous pour servir de jouet à ces messieurs.

Entre-nous, cher M. Guy M., croyez-vous que la femme intellectuelle soit un produit moderne? Lisez l'histoire. A tous les siècles, vous trouverez des sages et des folles. Notre influence est si grande, à nous femmes. Etudions, élargissons nos horizons devenons des Maintenons pour ne pas être des Pompadours.

Si le sujet n'appartenait pas de droit à Sim, comme je vous arrangerais de la belle manière! Comme nous sommes intéressantes. — Au journal, un salon, sur la rue, par lettre, dès qu'il y a réunion des deux sexes... tout de suite, on se met à casser du bois sur notre dos. Si un jour, vous vous décidez à abandonner ce sujet (ou vous ne gagnerez jamais) nous pourrions discuter questions qui ne manqueraient de charité envers personne. — Malheureuse que je suis, demander à un homme de ne parler d'autre chose que de la femme... c'est le réduire au silence. E. Trange

REFLEXIONS DECOUSUES A PROPOS D'UNE POESIE

Etes-vous Saul? Etes-vous Saül? Etes-vous monsieur? Etes-vous, Mademoiselle? Mon arrivée tardive au Royaume me place devant ces quelques embarrasants! S'ils me trompent, riez... monsieur!

Votre poésie, (si bien choisie) m'a ravie de joie. Comme elle éclaire la thèse de Guy M. — La vie, les sentiments, les conversations de la jeune fille qui s'occupe de toilette — sont décrits d'une main de maître. — Admirez la largeur d'esprit, l'intérêt, l'utilité de cette "dame"!

Quel modèle, Guy M. nous donne à suivre. — Ma bibliothèque (est-ce fruit défendu?) possédait, jadis, les Œuvres complètes de ce cher poète amoureux! Elles sont maintenant entre les mains d'une amie aimée. Arrière-vois, la charité, Saul, de rafraîchir ma mémoire... N'y a-t-il pas une pièce où Lezeau parle d'une inconnue d'un rendez-vous journalier — de sa détresse lorsqu'elle est infidèle — une autre où il lui écrit un billet doux? — Si, Causeur féminine est un tableau délicieux de raillerie... contre nous — la majeure partie de ses vers ne sont qu'une louange, qu'un appel à la femme? (Si ces réflexions sont fausses — je suis tranquille car quel qu'un ne manquera pas de le dire — Ai-je nommé Guy M. — Oh! pardon!)

Poésie pour poésie: Le Mot de Victor Hugo. —

Braves gens, prenez garde aux mots que vous dites.

Tout peut sortir d'un mot qu'en passant vous perdez sans vous en rendre compte.

Tout, la haine et le défil! Et ne m'objectez pas que vos amis sont sûrs et que vous parlez bas.

Ecoutez bien ceci: Tête à tête, en pantoufle, Portes closes, chez vous, sans un témoin qui souffle,

Vous dites à l'oreille du plus mystérieux De vos amis de cœur, ou si vous aimez mieux, Vous murmurez tout seul, croyant Dans le fond d'une cave, à trente pieds sous terre Un mot désagréable à quelque individu. Ce mot — que vous croyez qu'on n'a pas entendu, Que vous disiez si bas, dans un lieu sourd et sombre, Court, à peine lâché, part, bondit, sort de l'ombre; Tenez, il est dehors! Il connaît son chemin; Il marche, il a deux pieds, un bâton à la main, De bons souliers ferrés, un passeport en règle; Au besoin, il prendra des ailes comme l'aigle! Il vous échappe, il fuit, rien ne l'arrêtera; Il suit le gué, franchit la place, et coëtera; Passe l'eau sans bâton dans la saison des crues, Et va, tout à travers un dédale de rues, Droit chez le citoyen dont vous avez parlé. Il sait le numéro, l'étage, il a la clé. Il monte l'escalier, ouvre la porte, passe l'homme en face, Dit: "Me voilà!" je sors de la bouche d'un tel" Et c'est fait. Vous avez un ennemi mortel.

Cela, pour vous dire, que si vous rencontrez des visages grognons, à votre "Causerie" vous serez redoublable. — Vous offrant, mes meilleurs félicitations à vous et à vos semblables, qui faites de si louables efforts pour nous blesser, nous froisser, nous faire fâcher. — Mais le "mot" qui pique, Saul, vous ne l'avez pas trouvé... le défaut de la cuirasse, vous est inconnu. — Toujours E. Trange

Pour BOIS ou METAUX Employez les scies circulaires SIMONDS. La trempe spéciale de l'acier assure un tranchant exceptionnel qui dure. Chez les fournisseurs ou s'adresser à: THE SIMONDS CANADA SAW CO. L.TEE, MONTREAL, TORONTO, VANCOUVER, ST-JEAN, N.B.

Scies Simonds

La qualité "SALADA" sera toujours la meilleure que vous puissiez acheter

LE THÉ "SALADA"

Economie et Confort! Le temps des chaleurs qui arrive devrait vous faire penser à vous procurer un Poêle à l'huile. Nous vendons le célèbre



Poêle à l'huile Red Star à six brûleurs No. 415. — Le dessus a quatre brûleurs. Le four en a deux et cuit aussi vite que le gaz. Le fini est en porcelaine blanche et émail noir. Par sa construction perfectionnée toutes les têtes de boulons sont éliminées aussi bien que les fissures et les reliefs, ce qui rend sa surface parfaitement unie et facile à nettoyer.

De trois à six brûleurs J. H. BOUDREAU Marchand de Meubles 313, rue Labelle St-Jérôme

Voici la DERNIERE SEMAINE de notre grande VENTE de LA VEUSES ELECTRIQUES

Décidez-vous MAINTENANT et profitez des avantages de nos conditions généreuses

Vous payez seulement \$5.00 comptant... et la balance est répartie sur une période de 18 mois... SANS INTERET

Gatneau Electric Light Company Limited



DANS CENT ANS D'ICI



Peu importe votre score - vous ne pouvez battre la Frontenac

Frontenac Olde Brew Ale

OUI CERTES, LE JEU A BIEN CHANGE DEPUIS CENT ANS / MAIS NOUS AURONS TOUJOURS LE 19ème TROU... ET LA FRONTENAC!



# Le Masque Noir

Roman, par Célibier

Nota bene: Ce roman est une oeuvre d'imagination totale. Les lecteurs voudront bien en prendre note pour une dernière fois et ne pas se formaliser des événements qui ferment cette histoire. Ceci a pertuis à un jeune d'écrire un roman et de le placer dans un cadre purement local. Si les lecteurs l'ont trouvé intéressant, l'auteur est on ne peut plus content.

## NEUVIEME CHAPITRE

### L'HEURE DE DIEU...

Vendredi, le 9 août 1929. Sept heures du matin. Le ciel est gris et de gros nuages roulent leur pesantour dans l'air érasant. Le pare La-belle, sans chapelets d'oiseaux, garde le silence, replié dans son vêtement de verdure. Le Palais de Justice semble rigide et sévère, et des policiers en uniforme, très nombreux, arpentent le trottoir et surveillent la foule. La foule est dense; elle couvre totalement l'Avenue du Palais, s'étend dans les allées du parc, se grossit continuellement, et sur elle, plane un silence de tombeau. Que fait donc cette foule? Qu'attend-elle? Pourquoi tous les yeux se braquent-ils sur le Palais de Justice? Pourquoi à la porte de l'immeuble, deux policiers interrogent-ils ceux qui veulent entrer? Pourquoi ce silence, cet émoi, ce murmure de voix confuses qui semblent dans le matin à ce bruit continu et sinistre des chapelets s'égrenant autour d'un cercueil en une chambre mortuaire? Pourquoi...?

A huit heures, un homme va être pendu. A huit heures, le Masque Noir va payer à la société une dette... A huit heures, il gravira les degrés de l'échafaud que M. Elie Memier, marchand de bois de cette ville, a érigée, et là subira la peine la plus infâme qui soit... A huit heures, le drapeau noir montera dans l'air et tous voudraient le voir flotter. Personne, sauf les officiers, n'assiste à l'exécution, mais cette foule est là, amenée par la même curiosité: elle ne verra rien, mais elle désire être là, tout près, près des murs... Le Masque Noir n'a rien dévoilé de son passé ce qui ajoute une sensation de plus. A la prison de Bordeaux, de multiples pressions ont été faites sur lui, inutilement. On présume qu'à la dernière seconde, peut-être sur l'échafaud, le condamné livra son secret et on espère que ses paroles viendront jus-qu'à la rue. Des personnes sont pos-tées sur le toit d'une maison voisine; les policiers les somment de descendre. L'animation est intense et le temps s'écoule...

Le temps s'écoule vite en sem-blables circonstances. La grande hor-logue du Palais de Justice bat les mi-nutes avec une fondroyante rapidité. On dirait que les murs ont des frissons de terreur et qu'ils tremblent. Dans le préau, la potence se dresse macabre et livide. Le bourreau Ellis la regarde et se frotte les mains. Ses doigts touchent la corde qui grince à son point d'appui. Très longue et

secondé est effectué par l'assistant d'Ellis. Le bourreau Ellis arrivait à Saint-Jérôme, la veille, sans que personne ne l'apprît. Il était descendu au Palais de Justice et n'avait pas quitté les lieux. Son assistant s'enregistrait à l'Hôtel Maurice. Il faut tout prévoir en une exécution. Qu'Ellis soit malade subitement, l'assistant le remplace. Et si tous deux ne pouvaient remplir leur charge, il incomberait au shérif de faire la pendaison...

Le shérif Cyr, à l'heure où se passent ces événements, arpentait fièvreusement son bureau. Il attendait l'heure et les pulsations du pendule lui faisaient mal. L'homme, qu'il ait un sang-froid étonnant, des ressources d'énergie inconnues, des facilités de domination extraordinaires, ne peut pas réagir contre la terrible ampleur des minutes qui précèdent une exécution. Mettons nous dans l'idée qu'un homme va mourir, sur un gibet, et est homme le sait, que chaque minute qui tombe du temps est une minute enlevée à son existence, et représentons-nous sa terreur... Le grand loi voulut par Dieu, immense de bonté souveraine, que l'heure de notre mort est un mystère, que nous n'en savons ni la date ni le moment, est un éternel bienfait. Nous vivons sans penser au lendemain: nous croyons à la mort mais jamais nous ne nous inquiétons de voir venir. Un corbillard passe: nous le regardons cheminer vers la ville des morts. Nous avons une pensée pour celui qui s'en va, et bien que nous savons que tous nous devons faire notre dernière promenade, en cette voiture mortuaire, y pensons-nous? Car nous osons dire que si les humains connaissent d'avance l'heure de leur mort, ils deviendraient fous, sans compter que les règles ou les lois de l'harmonie humaine seraient détruites. Pensons-y un instant. Dieu, dans sa sagesse omnipotente, a eu pitié de son peuple. Le condamné à mort, lui, sait le moment où il va mourir. Jusqu'à la veille de l'exécution, il espère fermement. Il ne peut concevoir que la potence se dresse et l'attend... Mais quand il constate que sa dernière nuit est venue, qu'il vient de voir le soleil se coucher pour la dernière fois et qu'il reverra le lendemain, que pour quelques heures, le condamné à mort frissonne. Il a peur: il souffre dans son âme, dans son coeur qui recule devant ce mot horrible: la mort, dans son corps que fléchit. Le désespoir parfois entre chez lui: alors, c'est toute une organisation qui s'impose. Pendant toute cette nuit, jusqu'à l'exécution, le shérif doit porter une tour de responsabilité. Il est bien rare qu'il se couche: il veille. Il est le maître absolu du Palais de Justice. Il est le pivot autour duquel évolue la loi. Il a la responsabilité du prisonnier, la responsabilité de l'ordre, la responsabilité en un mot de l'exécution.

Et, solidement, elle lui parla de la vie de jadis. Il pleura comme un enfant, elle pleura elle aussi... — Héène, disait-il, je vais mourir... Si tu savais comme j'ai peur... Mais je ne dévoilerai jamais mon nom: le shérif et le chef Lesage seuls l'apprendront. D'eux tu n'as rien à craindre... Je ne voulais pas que ton nom fût associé au mien... M'aimes-tu encore? Je comprends que tu as un ami: s'il peut te rendre aussi heureuse que j'aurais aimé à te voir, je partirai content après tout... Moi, je ne suis qu'une épave, mais il me reste encore du coeur, Héène, assez de coeur pour t'aimer, pour t'adorer... Mais toi, considérant mes crimes, ne me hais-tu pas? — Gérard, je t'ai aimé... et je t'estime toujours... Si je suis ici, est-ce parce que je te méprise? Tu m'as donné ton coeur: je l'ai gardé. Il est encore à moi; j'ai le droit d'en faire ce qui me plaît; j'ai le droit de lui tracer une ligne de conduite, de lui commander, et il doit m'obéir... Le coeur d'une femme est quelque chose de si puissant que la plume humaine ne peut trouver les expressions pour le définir. Abîme d'amour, il sait à la fois, s'élever jusqu'au diapason de la tendresse, se pencher vers la misère humaine pour la soulager, incliner pour soutenir et guérir. Quand une femme veut, elle peut. Les obstacles si colossaux soient-ils ne résistent pas à sa puissance: elle passe. Rien ne peut contrôler ni arrêter sa course: elle va. Elle a en elle des ressources; un sourire, une larme, une consolation, une excuse, une prière, un encouragement. Elle sait sourire et elle sait pleurer. Héène avait souri et ses yeux pleurèrent. Mais son rôle ne se terminait pas là: elle avait obtenu jadis le coeur de Gérard; maintenant, elle désirait son âme. Il refusait de voir le prêtre, il voulait mourir en renégat, ayant désappris le chemin de l'église. Elle convoitait son salut, sublime contraste. Le retour au passé, s'il avait eu comme effet de faire jaillir les larmes, n'aurait pas le succès final. Ferme et convaincu, croyant à l'aide de Dieu, décidé à le convertir coûte que coûte, Héène se redressa: — Gérard, tu m'appartiens par le coeur... Tu vas mourir, tu le sais... Pourquoi donc résistes-tu à l'appel de Dieu? T'estime infiniment... peux-tu en retour me donner ton âme, me promettre que tu verras le prêtre et lui confesses tes fautes... Et pendant une demi-heure, penché sur lui, haletante et fiévreuse, elle lui parla de Dieu, de sa grâce, de son pardon. Elle lui montra le ciel, le bonheur céleste, l'éternité... Et le prisonnier, cédant à ces instances, se laissa toucher... — Je verrai le prêtre, dit-il; s'il me convertit, tant mieux...

— Tu m'as promis à M. Cyr déjà... Mais je ne veux le voir que la veille de l'exécution et j'insiste pour que ce soit le curé de Sainte-Agathe... Le shérif refaisait cette conversation. Il se prenait à admirer ce coeur de jeune fille, à l'admiration d'autant mieux qu'elle s'exposait à tout. Mais, il comprit que sa conscience l'avait exigé. Lui-même n'avait-il pas fait son devoir. Il n'avait rien à se reprocher. Dans l'exercice de ses fonctions, le hasard avait permis que ce condamné ait pour lui de l'affection et de l'amitié... Pouvait-il lui refuser son aide moral?... Pouvait-il refuser le mot de consolation que cet homme lui demandait? Non... Celui qui veut faire du bien, nous le répétons, peut en faire partout. Le shérif Cyr, dans la conversion de cet homme, avait préparé les voies. Même, le condamné lui avait remis une enveloppe sur laquelle on lisait ces lignes: "A n'ouvrir qu'après ma mort". Le shérif la regardait anxieux d'en connaître le contenu et prévoyait que ce papier recelait toute l'énigme d'une vie, mais pouvait-il le faire? Avait-il le droit de briser ce secret?

CELIBIER

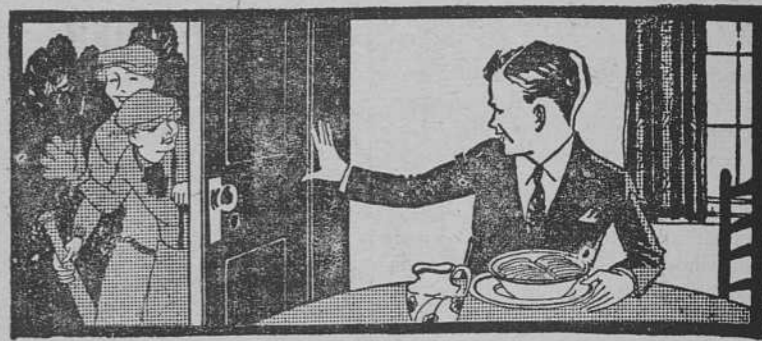
[A Suivre]

## LAC ST-PAUL

Un dîner de Pâques fut donné chez M. Jules Millaire. Les invités étaient nombreux. Parmi les personnes présentes on remarquait M. le maire Aldérie Dufour accompagné de sa femme, M. et Mme Euclide Nadon de Mont-Laurier, M. et Mme Pierre Ouellette de Ferme-Neuve, M. et Mme Mathias Longpré, M. et Mme André Morin, M. et Mme Pacifique Dufour, M. Aimé Millaire accompagné de Mlle Laurette Lanthier, institutrice, M. Eugène Foisy accompa-

gne de Mlle Jeanne Lanthier, M. René Lafantaisie accompagné d'Alma Millaire, M. Maurice Lafantaisie et Mlle Thérèse Lanthier, M. Lucien Millaire et Mlle Donald Lanthier, Mlle Marie-Lucienne Millaire et M. Emile Dufour, Mlle Marie-A. Millaire et Joseph Bouchard, Mlle Alma Dufour et Armand Millaire, Mlle Rolande Millaire et M. Léon Bouchard, M. Horace Millaire, M. Lucien Ouellette.

M. Placide Foisy est parti pour un séjour de trois mois chez son père de Sainte-Adèle.



## UN PETIT GARÇON ET SON BISCUIT

Avez-vous vu un petit garçon savourant un biscuit Shredded Wheat? Il vous faudra le regarder rapidement avant que le biscuit disparaisse—mais attendez et vous le verrez prendre un autre biscuit—et encore du lait. Plus il mastique les fibres croustillantes du blé entier cuit au four, plus il aime cela, et c'est pourquoi il est un vrai garçon plein d'énergie bondissante et de santé rayonnante. C'est bon aussi pour les plus vieux. Délicieux avec des pruneaux, des pommes cuites au four, des bananes ou tous autres fruits.



AVEC TOUT LE SON DU BLE ENTIER

THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD.

## Sixième Excursion A travers le Canada avec l'Université de Montréal

du 5 au 26 juillet 1930

Direction personnelle de M. VICTOR DORE, professeur à l'École des Sciences Sociales, Economiques et Politiques de Montréal, et président de la Commission des écoles catholiques de Montréal.

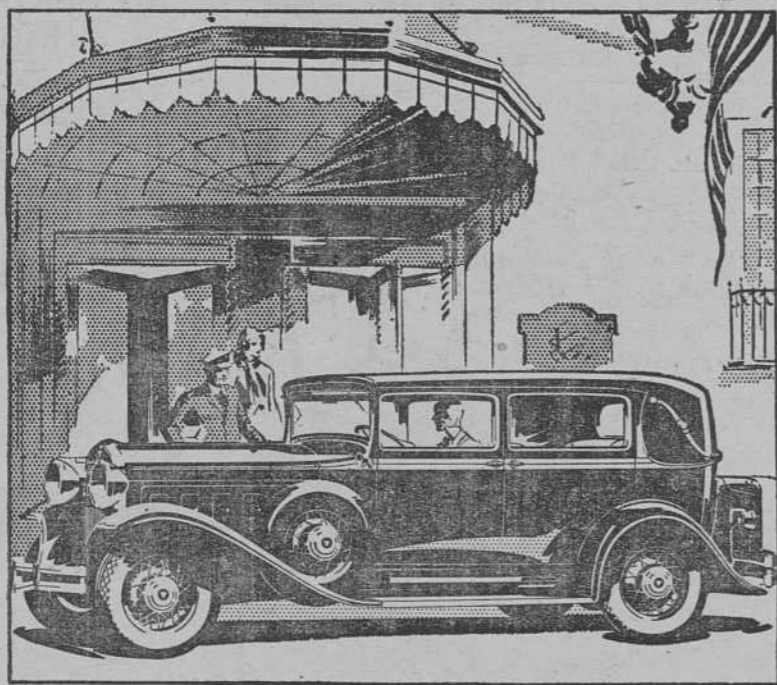
Par train de luxe du Pacifique Canadien

Un voyage de vacances instructif et agréable, organisé pour faciliter aux Canadiens la visite de leur pays, de ses industries, de ses sites pittoresques.

Les Grands Lacs, l'Ouest Canadien Banff, Lac Louise, Vancouver Victoria \$365. de MONTREAL tous frais compris

PACIFIQUE CANADIEN

## Le plus nouveau et le plus beau en Qualité de 8 cylindres



et un nouveau taux de coût modique de possession

Venez constater combien économique peut être un splendide "Huit". L'Hudson joint à la qualité du huit cylindres le coût modique d'achat et d'entretien d'autos qui, jusqu'ici, dominaient la classe de prix moyens. Voici une qualité de "Huit" pour le prix ordinaire d'un "Six". Voici un "Huit" de rendement et d'économie remarquables. Voici un auto qui vous fera éprouver les émotions de vos premières randonnées en automobile.

Et avec cette excellence de la mécanique, le Grand Huit Hudson, par sa beauté et ses riches agencements, fait douter de la sagesse de payer plus Neuf autres modèles à des prix tout

\$1265. pour le coach

Nuf autres modèles à des prix tout aussi attrayants. Vaste choix de couleurs. Tous les prix f. à b. Windsor, taxes en plus.

Légaré Automobile de St-Jérôme, Ltée

JOHN MASON, Lachute — ALBERT FOURNEL, Ste-Agathe des Monts, RENE GARIEPY, Terrebonne — ARTHUR DORION, Ste-Marguerite du Lac Masson

# empressez-vous d'acheter ANOTRE GRANDE VENTE à DOUBLE RÉDUCTION d'AUTOS USAGES

AVEC UN OK POSITIF



EMPRESSEZ vous vers cette vente des ventes aujourd'hui! Voyez les vingtaines de valeurs à double réduction! Unissez-vous aux enthousiastes chercheurs d'aubaines qui profitent de ces étonnantes réductions de prix sur les autos usagés "portant un OK positif".

Les ventes exceptionnellement nombreuses du Chevrolet Six 1930 nous ont fait accepter plus de bons autos usagés que d'habitude. Voulangt écouler ces stocks rapidement, en prévision des affaires du printemps, nous offrons les bas prix sensationnels que vous trouvez ici. Il y a dans cette vente, plusieurs beaux autos, ayant parcouru peu de distance et portant la fameuse étiquette "OK" rouge—des autos de qualité et sur lesquels vous pouvez compter; ils ont été entièrement reconconditionnés.

Les valeurs les plus étonnantes vont s'enlever rapidement! Venez dès maintenant à cette vente d'occasion! Choisissez votre auto pendant que le choix de marques et de modèles est encore au complet! UC-2308F

Chevrolet truck avec cab et plate-forme; une revue générale en a été faite. Prix spécial	\$275.	Chevrolet touring 1928 repeinturé à neuf, parfait ordre. Aubaine à	\$300.
Chevrolet coach 1929, 6 cylindres 5,600 milles. A qui la chance?	\$600.	Chevrolet coupé 1925 pour	\$100.
Chevrolet coach 1927, six tires, en bon ordre, avec licence de 1930	\$300.	Whippet coach en bon ordre	\$300.
Overland coupé 1925, pour	\$150.	Dodge sedan 1924 pour	\$100.
Chevrolet touring 1924, pour	\$150.	Studebaker semi-sedan 1926 pour	\$300.
		Ford touring 1927 pour	\$35.

J'ai en mains des modèles neufs de Chevrolet de l'an dernier à grande réduction. — Tous mes chars sont vendus à des termes faciles pour satisfaire mes clients.

Grenon Automobile Reg'd Distributeur des produits de General Motor Co. Automobiles, Frigidaires, Radios

Nous avons besoin du service d'un bon vendeur d'autos Salaire et commission

Branches: Ste-Agathe des Monts et St-Jovite

### AUX FUMEURS

Il est vrai que la culture du tabac dans Québec n'est pas une industrie locale ni nationale bien qu'on parle tant du tabac Canadien. Les fumeurs eux-mêmes semblent indifférents lorsqu'on parle du sujet. Pourquoi qu'on fume... et pour plusieurs pourvu qu'on fasse de la fumée le tabac Canadien ne nous intéresse pas davantage.

Un petit nombre de Canadiens cependant ont à cœur la culture du tabac et nous les en félicitons. Une partie considérable de notre province jouit d'un climat et d'un sol favorable à cette culture: mais c'est un fait il n'y a pas plus que 10,000 acres de terre d'ensemencées en tabac. Au nord du Saint-Laurent depuis le comté de Berthier jusqu'au comté de deux-Montagnes et dans la région au nord du comté d'Yamaska jusqu'à la frontière des Etats-Unis, cette culture est en vogue et très payante. Depuis deux et même trois ans on a établi dans cette région une moyenne de production de 781 lbs. à l'acre à 18% centins la livre, ce qui a rapporté \$1,469,217.00. Est-ce intéressant Messieurs les fumeurs?

Ces chiffres sont éloquent et devraient suffire pour inviter les Canadiens de Québec à augmenter leur culture d'outillage ou à commencer s'ils ne le font pas. Cette culture est très payante et le marché est très bon. En outre de l'usage à état naturel qu'on fait du tabac il faut apprendre que les gros manufacturiers créent une forte demande en utilisant une quantité de plus en plus grande pour fabriquer les tabacs à pipe hachés ou pressés.

Alors pourquoi ne pas cultiver le tabac sur une plus haute échelle? Nous croyons que ce serait aider l'économie nationale et remplir vos bourses, chers lecteurs. Partout où cette culture est en vogue et faite avec prudence et principe on voit des fermes ensoleillées et des cultivateurs heureux et en argent.

Ne soyons pas imprudents cependant et soyons renseignés. Dans certaine parties de la province la saison est courte pour cette culture et ne dure que du 5 juin à la fin 5 août. Dans ces parties il faut cultiver les variétés de petites tailles: type Havana, Canelle par exemple. Et ce tabac à petite feuilles est très payant étant donné qu'on peut placer les plants très près les uns des autres. Dans les lieux où la saison est plus longue et proportionnée aux croisances de longues durées on peut cultiver les types de hautes tailles: grand Havana, Comstock, Connecticut, variétés recherchées par les manufacturiers de cigares ainsi que le tabac à pipe le Obourg, le Musca.

Il ne faut pas oublier que ces tabacs peuvent être transplantés au commencement de juin et récoltés avant la fin d'août. Lorsque la saison le permet cependant on peut retarder la récolte à la première semaine de septembre. Il ne faut pas oublier aussi que plusieurs manufacturiers prétendent que les robes canadiennes pour cigares pourront être d'égales valeurs aux robes du Wisconsin. Aujourd'hui les robes Canadiennes des comtés d'Yamaska, Montcalin et de l'Assomption sont aussi recherchées que celles-ci. Si nous le voulions combien la culture du tabac serait intéressante et payante et combien de fumeurs seraient contents d'exiger le produit de leurs vallées. Ce serait joindre l'utile et l'agréable.



Le ministère des Travaux publics recevra jusqu'à midi (heure avancée), le mercredi 14 mai 1930, des soumissions pour une allonge et des changements à l'édifice de Saint-Hyacinthe, P. Q. lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au soussigné, et porter sur l'enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour un allonge et des changements à l'édifice public, Saint-Hyacinthe, P. Q."

On peut consulter les plans et le devis et se procurer des formules de soumission aux bureaux de l'Architecte en chef, du ministère des Travaux publics, Ottawa, du Surintendant, 150 rue Saint-Paul ouest, Montréal, P. Q., du Commissaire des Travaux, édifice de la Douane, Québec, P. Q., et du conciergé de l'édifice public de Saint-Hyacinthe, P. Q.

On ne tiendra compte que des soumissions faites sur la formule fournie par le ministère, conformément aux conditions mentionnées dans ladite formule.

Un chèque égal à 10 p. 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. On acceptera aussi comme garantie des bons du Dominion du Canada ou des bons de la Compagnie du chemin de fer Canadien-National, ou des bons et un chèque, si c'est nécessaire, pour compléter le montant.

On peut se procurer au bureau de l'Architecte en chef, ministère des Travaux publics, des tracés bleus (bleu prints) en fournissant un chèque de banque accepté au montant de \$20.00, payable à l'ordre du ministre des Travaux publics. Ce chèque sera remis si le soumissionnaire offre une soumission régulière.

Par ordre, N. DESJARDINS, Secrétaire.

Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 22 avril 1930.

### AU CONSEIL MUNICIPAL

Différents actes de répartitions sont soumis par le Gr-fier, établissant la part de chaque intéressé dans l'entretien des divers égouts de la Ville, sont approuvés par le Conseil.

Le Conseil approuve également un acte de répartition du coût de construction du trottoir de l'avenue du Palais, à l'Est de la rue Melançon.

L'ingénieur est chargé de faire remplacer un lampadaire en face du Palais de Justice, lequel a été brisé par automobile et d'en charger le coût au propriétaire de la voiture.

La soumission de M. J.-E. Ledue pour la confections d'uniformes pour les constables et pompiers est acceptée.

Les policiers de la Ville sont chargés de voir à faire observer les règlements municipaux dans les limites de la Ville par tous moyens que de droit et ce, toutefois, en observant les règles de la plus stricte politesse.

Une offre de M. Arthur Beaulieu d'acheter de la Ville le lot No. 51-36 moyennant certaines conditions, est acceptée par le Conseil.

Le conseil accorde à Mre J. Victor Léonard, le permis de transporter sa maison de la rue Saint-Georges où elle est actuellement, à un emplacement sur l'avenue du Palais.

Le Dr J. R. Brais, échevin, est nommé représentant du Conseil de la Ville dans le Comité de la Ligue Anti-tuberculose, en remplacement de M. Clodomir Simard, ex-échevin.

Des permis sont accordés à MM. F. Ernest Rochon, Frs. d'Assises Fournelle, Jos. St-Vincent et Gérard Bélsis, pour tenir des salles de pool dans la ville.

Dans le but d'élargir la rue Lavolette à partir de l'avenue de Martigny en allant vers le Nord, le Conseil décide l'achat d'une lièsière de terrain de MM. Bruno Nantel et de la Succession Lemay au prix de 12c. le pied carré, les vendeurs devant construire eux-mêmes les trottoirs en front de leurs propriétés.

M. le Maire Léopold Nantel et M. l'échevin Dr J.-R. Brais sont nommés délégués, en remplacement de M. Clodomir Simard, ex-échevin, auprès des autorités des Soeurs Franciscaines de Marie, Baie Saint-Paul, pour continuer les négociations concernant l'établissement d'un hôpital à Saint-Jérôme.

Le trésorier est autorisé à payer aux entrepreneurs le montant de leurs contrats pour l'entretien des chemins d'hiver dans les rues Bri-

**EMPLOYEZ LA PEINTURE RAMSAY**

Avec un peu de bonne peinture, on peut faire des merveilles. On peut transformer la laideur en beauté et assurer à la surface la protection la plus efficace et la meilleur marché contre la détérioration. Depuis près d'un siècle, la Peinture Ramsay est employée pour protéger et embellir la propriété canadienne et, durant cette période, sa qualité lui a valu une enviable réputation.



- En vente chez:
- I. Auger & Cie, St. Jérôme, Qué.
  - H. Morin, Shawbridge, Qué.
  - A. E. Proulx, Lesage, Qué.
  - H. Béliveau, St-Sauveur-des-Monts, Qué.
  - J. L. Aubert, St. Adèle, Qué.
  - J. O. Proteau, Mont-Rolland, Qué.
  - J. M. Vanier, Val Morin, Qué.
  - R. Touchette, St. Agathe, Qué.
  - H. Gagné, St. Faustin, Qué.
  - J. R. Lavigne, Lac Mercier, Qué.
  - C. H. Denis, L'Annonciation, Qué.
  - J. E. Lalande, Nominique, Qué.
  - J. B. E. Major, Barrette, Qué.
  - E. Lauzon, Mont-Laurier, Qué.
  - B. Laurin, Mont-Laurier, Qué.
  - Donat Cossette, Sixteen Island Lake, Qué.
  - E. F. Brosseau, Huberdeau, Qué.
  - W. D. Graham, Arundel, Qué.

re, Lavolette Nord, de Martigny Ouest et Labelle Nord.

Sur rapport du chef Arthur Lesage, le Conseil décide de prendre en considération l'engagement de deux constables spéciaux pour la saison d'été, lors de la réunion du comité général du 28 avril courant.

Durant le mois de mars dernier, le régistrateur du Comté fait rapport qu'il y a eu 18 mutations de propriétés dans la ville.

Ayant reçu 3 soumissions pour l'arrosage des rues de la Ville, le Conseil décide d'accorder le contrat à M. Arthur Deschambault au prix de \$50.00 par semaine.

Six soumissions sont reçues pour l'enlèvement des vidanges et celle de M. Arthur Sauvé au prix de \$1,200.00 par année est acceptée.

A la demande du Club de Golf de Saint-Jérôme, le conseil décide de fournir l'eau de l'aqueduc, comme par les années passées, au prix de \$25.00 par la saison.

Une résolution est adoptée accordant à M. Jean Paul Rolland et au-

tres, l'autorisation de se former en club social sous le nom de "Le Cercle Rolland".

M. l'échevin J. E. F. Lebeau est nommé maire-suppléant pour les mois d'avril, mai et juin 1930.

### SAINTE-ANNE DU LAC

Ces jours derniers, M. et Mme Paul Collin avaient le plaisir de recevoir la visite de leur beau-frère, M. Daniel Sanche et sa femme, de Ferm-Neuve.

Lundi, dans l'église de Sainte-Anne du Lac, avait lieu le mariage de M. Léon Thibault avec Mlle Laurencia Legault. Le dîner fut servi chez M. Adrien Thibault, père du marié et le soir, tous se rendirent chez M. Delphis Legault, père de la mariée pour y prendre le souper et s'amuser. M. Roméo Thibault et Mlle Lucie Labelle étaient garçon et fille d'honneur.

### Décoration Générale

Tapissage, Blanchissage, Vernissage de meubles, Peinture d'enseignes, Imitation de tous genres, Réparation de statues, Imitation du marbre, Coussins à la peinture, Paysagis, Peinture et Décoration de maisons, d'églises, d'édifices publics.

Tout ouvrage fait par contrat ou à la journée. Estimation gratuite.

### ENGELBERT PELLETIER

Entrepreneur-Peintre et Décorateur

140, Ave Castonguay Tél. 385w St-Jérôme



## Grains de Blé et de Riz Tirés d'Enormes Canons

ce qui les rend deux fois plus délicieux et digestibles

Comment, par l'explosion de 125 millions de cellules alimentaires, le Blé et le Riz Soufflés deviennent aussi nourrissants que les céréales cuites

AVEZ-vous déjà goûté cette sorte de céréale si différente... le Blé et le Riz Soufflés Quaker... vraiment ce qu'il y a aujourd'hui de plus délicieux et de plus croustillant dans le genre sur le marché?

Le Blé et le Riz Soufflés sont différents parce qu'ils sont préparés différemment. Des grains choisis sont d'abord enfermés dans d'énormes canons de bronze, qui sont ensuite tournés dans des fours brûlants. Cette chaleur intense fait se gonfler en des millions d'infimes cellules alimentaires l'humidité naturelle des grains. Puis les canons sont tirés et toutes ces cellules font explosion.

Chacune des cellules étant ainsi ouverte, les grains sont ensuite aussi faciles à digérer que s'ils avaient subi une cuisson de plusieurs heures. C'est ce qui fait que le Blé Soufflé et le Riz Soufflé sont aussi digestibles que les céréales cuites et chaudes.

Les grains ainsi tirés des canons sont gonflés à 8 fois leur grosseur normale. Ils sont croustillants comme des rôties fraîchement beurrées et sont savoureux comme des amandes. Vous ne sauriez manger rien de meilleur et de plus nourrissant. Commandez aujourd'hui même du Blé et du Riz Soufflés. The Quaker Oats Company.



QUAKER PUFFED WHEAT et PUFFED RICE

# Prix de la Manufacture

Encore des valeurs sensationnelles qui vous donnent une idée des occasions sans précédent que nous vous offrons en vous faisant bénéficier du prix de la manufacture et épargner les profits des intermédiaires. Les JEUNES MARIÉS sont particulièrement invités à profiter de nos prix exceptionnels—nous EMMAGASINERONS et ASSURERONS les articles qu'ils achèteront jusqu'au moment où ils désireront en prendre livraison—et cela sans CHARGE aucune.

AUX ECOUTES LES LUNDIS SOIRS DE 9 A 10 POUR NOTRE RADIO-CONCERT PAR C.K.A.C.

DES CONDITIONS LIBERALES DE CREDIT A PORTEE DE TOUS

## AMEUBLEMENT DE 4 MORCEAUX

Exactement tel qu'illustré en mohair anglais

Superbe ameublement Chesterfield avec devant serpentins en simili noyer. Couverture en mohair importé. Choix de nuances: taupe, brun et bleu, fini satiné ou naturel. Coussins à ressorts réversibles recouverts en Frisette française, dessins médaillon, velours coupé ou mohair à dessins. Tabouret avec couverture en même matériel que le Chesterfield. L'égal se vend régulièrement au détail pour \$225. Notre prix exceptionnel vous fait profiter des profits que réaliseraient les intermédiaires, puisqu'il n'est que de

**\$129**

AGENTS AUTORISÉS POUR LES

RADIOS PHILCO, LYRIC et TEMPLE

LOT DESASSORTI de FAUTEUILS

Superbes fauteuils, construction sur bandes, dossier et siège rembourrés et capitonnés. Surfaces exposées en bois en simili-noyer. Choix considérable de couvertures. Pas de C.O.D. en commandes par téléphone. Serait une bonne valeur au détail à \$15.— 17 de ces fauteuils assortis à \$7.99

OUVERT LE SOIR

VENDREDI JUSQU'A 9 HRS

SAMEDI, JUSQU'A 10 H. 30

"Notre garantie absolue de satisfaction appuis chaque vente que nous faisons".

J.-Geo. Langeller, Dir.-gérant.

LIT DE VIVOIR Ameublement de 5 morceaux

Un superbe Chesterfield le jour—transformé en lit confortable la nuit. Ajoute une chambre à votre résidence. L'ameublement comprend un fauteuil à bras, oreillettes ou fauteuil haut, matelas en coton et tabouret. Couverture en velours Jacquard coupé de bonne qualité. Coussins à ressorts réversibles. Offert à moins du coût du fabricant.

**\$119**

Tabouret

Joli tabouret, pattes solides. Choix considérable de couvertures. Valeur réelle de \$9.75.

Le matin seulement Pas de C.O.D. ni commandes par téléphone. Pas de livraison.

**95c**

Superbes coussins

Choix énorme de jolis coussins fantaisie. Couvertures variées—dessins, patrons, couleurs ou choix. Valeurs jusqu'à \$3.50.

Le matin seulement Pas de C.O.D. ni commandes par téléphone. Pas de livraison.

# LIVING ROOM FURNITURE MANUFACTURERS, LIMITED

2566 Ste. Catherine E. near Frontenac ~ Cherrier 3119

# AGRICULTURE

## AUX CULTIVATEURS

### MEDITATIONS:

On entend dire souvent que la terre produit moins qu'autrefois dans la province de Québec. Et c'est vrai. La terre semble sourde à toutes ces lamentations qu'on entend nous-mêmes mais elle n'est certainement pas indifférente. La productivité de la terre diminue et pour des causes qu'il est certainement temps de comprendre. Ce sera bientôt l'heure d'enseigner et on dirait que le sol lui-même est en face d'un problème épineux. On dirait qu'il réalise que cette année encore on va exiger de lui un surcroît de production sans songer que si sa productivité diminue c'est qu'on a abusé de sa fertilité.

Nos jeux et nous-mêmes avons abusé du sol en lui demandant toujours tout ce dont nous avions besoin sans jamais songer à rien lui remettre. Et les cultures absurdes ont pratiqué l'épuisement du sol. Nos terres maintenant manquent de chaux, plusieurs sont souvent mal équilibrées et la plupart manquent d'acide phosphorique d'azote et de potasse quand elles ne manquent pas de matières organiques.

En face de cet état de chose il

importe de se rappeler qu'à la croissance des récoltes et plantes est une chose compliquée mais raisonnée. Il faut comprendre les circonstances qui interviennent dans leurs développements lesquelles circonstances se résument pratiquement à quatre, savoir: L'air, L'eau, La lumière et la nourriture.

Que remarquez-vous de spécial sur les parties de vos terres qui ne sont pas équilibrées? Tout périclité n'est-ce pas? C'est qu'un sol pas équilibré ne contient pas d'air et que sans air dans le sol comme ailleurs tout est voué à la mort.

Et vous messieurs, pouvez-vous supporter la soif bien longtemps? Et cependant la plante a encore plus besoin d'eau que l'homme puisque ses aliments sont tous pour ainsi dire fondus dans l'eau. C'est donc dire que sans eau la plante meurt de faim.

L'air, l'eau, la lumière sont trois facteurs principaux dans la croissance des récoltes. Le soleil par ses rayons aide les plantes à profiter de leurs nourritures. Rappelons-nous les tiges chétives qui poussent dans l'obscurité. (Les patates dans les caves) (les oignons etc.)

Et maintenant supposons que les plantes aient à leur disposition l'eau, l'air et la lumière dont elles ont besoin mais qu'elles manquent de nourriture. Qu'arrivera-t-il si nous ne lui fournissons pas les éléments nécessaires qui sont l'oxygène, l'hydrogène, l'azote, la potasse, l'acide phosphorique et quelques autres comme le fer, la chaux, le soufre etc.

C'est un principe reconnu que le cultivateur doit préparer ses semences. Le labour et le hersage auront pour effet d'aérer le sol; la surface ameublée conservera l'humidité nécessaire, le soleil, Dieu aidant, fournira la lumière et les engrais fourniront la nourriture.

L'Azote, l'acide phosphorique et la potasse voilà ce qu'il faut fournir à la terre en plus du travail et l'aide de Dieu. Aucune de ces nourritures ne peut remplacer l'autre ou les autres. Elles sont toutes nécessaires dans des proportions raisonnables. L'Azote favorise le développement des tiges et lui donne sa vraie couleur; l'acide phosphorique active la croissance des récoltes, hâte leur maturité et forme les grains pesants; la potasse donne la santé aux plantes en facilitant la formation de leurs parties nutritives, leur assure la résistance voulue pour tenir ferme contre l'averse et hâte leur maturité.

Rappelons nous qu'il existe une loi du sol en vertu de laquelle les productions ou récoltes sont limitées à celle de ces trois nourritures qui s'y trouve en plus faible quantité dans la

terre que l'on cultive. C'est donc dire que si nous savions distribuer ces trois nourritures proportionnellement aux quantités existantes dans le sol nous pourrions faire revivre ces heures de fertilité et de productivité du sol qui si longtemps ont fait la gloire de la province de Québec et du Canada tout entier et assuré la prospérité des Canadiens. Et quel appel prodigieux aurait ce réveil des champs à qui nous aurions rendu justice. Le peuple agriculteur aurait le plaisir de vivre près du clocher si cher et d'y faire fortune suffisante. Les fils cultivateurs seraient contents de vivre la vie agricole, de demeurer attaché au sol et d'y élever une famille à leur tour. L'encombrement des villes n'existerait donc plus puisqu'il ne serait plus question de la désertion des campagnes. Ce serait assurer l'économie politique d'un succès national.

Et cette distribution raisonnée, cette culture pratique est-ce chose si difficile? Au contraire. De nos jours le cultivateur a à sa disposition de très bons engrais chimiques et son engrais de ferme pour atteindre ce succès. Qu'il conserve d'abord son engrais de ferme. Une tonne de cet engrais contient, lorsqu'il est bien conservé, 10 lbs d'Azote, 5 lbs d'acide phosphorique et 10 lbs de potasse. Une tonne d'engrais de ferme égale donc 100 lbs. d'engrais chimique complet. C'est déjà suffisant pour assurer aux plantes et récoltes la quantité de nourriture nécessaire pour assurer un rendement payant parce que les engrais de ferme contiennent tous les éléments organiques requis. Ensuite, en usant de son jugement le cultivateur observateur pourra ajouter à la matière organique qui ne contient pas les engrais chimiques la nourriture soluble de ces derniers et celle requise seulement.

En principe les engrais chimiques ne peuvent pas remplacer les fermiers, mais ils les complètent. Et au lieu d'utiliser les engrais chimiques complets qui coûtent assez cher le cultivateur peut utiliser les engrais chimiques simples avec les fermiers de ferme et alors avec moins d'engrais de ferme et un peu d'engrais chimique proportionné à chaque genre de culture ou garnira une plus grande étendue de terre et les résultats seront meilleurs. L'alimentation de la terre est comparable à l'alimentation des animaux. Les ferments de l'industrie laitière obtiennent, n'est-ce pas, un bien meilleur rendement de leurs vaches en les nourrissant avec du bon foin et de la mouture qu'avec du bon foin seulement ou simplement de la mouture.

On peut objecter: Mais comment distribuer ces proportions d'engrais chimiques et d'engrais de ferme? Si vous référez au rôle respectif de l'azote, de l'acide phosphorique et de la potasse tel que plus haut expliqué, il est facile avec une culture comparée d'établir ces proportions par vous-même si vous ne vous rappelez pas les récoltes précédentes ou si vous ne voulez pas utiliser les conseils de votre agronome.

Les experts nous offrent une foule d'observations que je me permets d'emprunter. Vous pouvez déduire le reste.

### AZOTE ABONDANT:

10. Si vous semez de l'avoine dans une terre noire suffisamment équilibrée: Les feuilles sont larges de couleur vert foncé, la paille vient haute, grosse et creuse puis éraose ou verse et le grain est léger. Alors votre terrain contient trop d'azote et manque d'acide phosphorique et de potasse. A vous d'ajouter les deux derniers produits chimiques.

20. Vous semez de l'avoine dans une terre pesante engraisée de fumier frais. L'avoine pousse fournie, verse facilement et le grain a peu d'amendement. Même erreur qu'à 10.

30. Les pommes de terre qui produisent de grandes tiges molles. Vert foncé avec peu de patates est un indice du même phénomène.

### MANQUE D'AZOTE:

Les feuilles des plantes sont peu nombreuses, petites et pâles et la végétation est lente à partir. C'est que nos récoltes manquent d'azote.

### ACIDE PHOSPHORIQUE.

#### Manque d'acide:

La plante rendue à maturité seulement peut donner de bonnes indications.

L'avoine qui verse indique un peu de manque de cet acide phosphorique tandis que les grains légers et les maigres rendements sont un signe certain.

### SURECROIT D'ACIDE

#### PHOSPHORIQUE:

Ce surcroît n'est guère observé sur les récoltes de grains. Il est surtout visible dans la culture maraîchère. Par exemple les choux et le céleri qui veulent toujours monter à la graine indique que le sol est trop riche en acide phosphorique. N'oublions pas que quand le sol est bien pourvu de cet acide que nos pâturages sont abondants et que nos animaux ont une charpente osseuse solide et ont bonne santé. De plus la production des viandes et du lait est plus forte et plus économique.

### POTASSE

Le manque de potasse se constate facilement. Quand le sol manque de potasse les feuilles des plantes sont bien tel jaunes, pâles, et tachetées de

petits points jaunâtres. Il faut bien noter que les terres sablonneuses, légères, jaunes, graveleuses et noires manquent toujours de potasse et qu'il faut y voir. Le résultat peut être proportionné à l'étude du sol et de la potasse fournie.

Un résultat satisfaisant peut donc être obtenu assez facilement dès la deuxième année de culture d'un sol en mêlant la science agricole au travail corporel des champs. Alors pour quoi pas dès cette année faire une culture intelligente et appropriée? La culture est une science ne l'oubliez pas. Mais la culture peut encore et devrait toujours être la principale industrie de notre province. Nous n'avons qu'à le vouloir et à y prêter la main. Le cultivateur comme n'importe lequel des ouvriers ou professionnels pourrait dire: "ce que je veux je le puis." Quand bien même il ferait quelques années l'erreur de l'élève de classe latine qui traduisait en latin: "quod volo... joto..." ce serait un succès et un grand bien pour tous.

PAULI

## LA SOUPE AUX POIS

### UN PROBLEME

La soupe aux pois est un mets essentiellement canadien qui jouit d'une très grande faveur; le petit pois blanc avec lequel se fait la soupe est l'une des récoltes les plus avantageuses que l'on puisse cultiver dans les régions où il se plaît, mais une grande difficulté a surgi en ces dernières années: c'est que, pour certaines raisons que l'on n'explique pas encore, les pois cultivés sur certaines terres ne s'amolissent pas à la cuisson. Le Service des céréales du Ministère fédéral de l'Agriculture étudie actuellement ce problème. On ne sait pas encore au juste si la difficulté est due à un défaut organique des plantes ou à l'état du sol. Le marché de Montréal absorbe à l'heure actuelle environ 135 charges de wagons de pois fondus par an, et tous les achats se font sur la base d'un essai de cuisson.

## JOSAPHAT BASTIEN

### Entrepreneur général

Constructions de toutes sortes, Fondations et Planchers en ciment, Couvertures en gravier et pierre d'amiante. Spécialité: Constructions en blocs de ciment Des cotations seront fournies sur demande et ce sans aucune obligation de votre part pour réparations ou constructions nouvelles. Malaxeur et vis (jack screws) à louer. Prix modérés.

182, rue Brière Tel. 399 Saint-Jérôme

## Manufacture de PORTES et CHASSIS

à Saint-Jérôme

Portes, Chassis, Jalousies, Tournage, Découpage, Bois préparé Bois de charpente, etc.

Toute commande sera remplie dans le plus court délai et à très bas prix.

ELIE MEUNIER, Prop.

## WILLIE LABELLE

### ENTREPRENEUR-GENERAL

CONSTRUCTION GENERALE. — FONDATIONS PLANCHERS EN CIMENT, COUVERTURES EN GRAVOIS, Etc. POLISSAGE DES PLANCHERS A L'ELECTRICITE PRIX MOYENNES Travail exécuté avec soin et promptitude

Telephone 59

122, Ave Parent St-Jérôme

Réparations générales, Assortiment complet de parties d'autos, Accessoires, etc.

GASOLINE, HUILES

Allez à la



St-Jérôme

Pour la saison froide, Place à louer, Garage chauffé. \$8.00 par mois

Pour renseignements, voyez M. SANSOUCIE, Gérant, Téléphone 410 — St-Jérôme

## The Eagle Lumber Co. Ltd

Marchands de Bois de Construction

Bardeaux, Pin rouge, Planchers en bois franc, Lattes, Moulures, Etc.

CONSTRUCTEURS Economisez 15% en achetant notre bois préparé spécialement pour lambris extérieur et intérieur.

Telephone 60 STJEROME

**GRATIS**

Nouveau service à dîner (semi-porcelaine) 97 morceaux, valeur \$30.00, donné GRATIS avec le

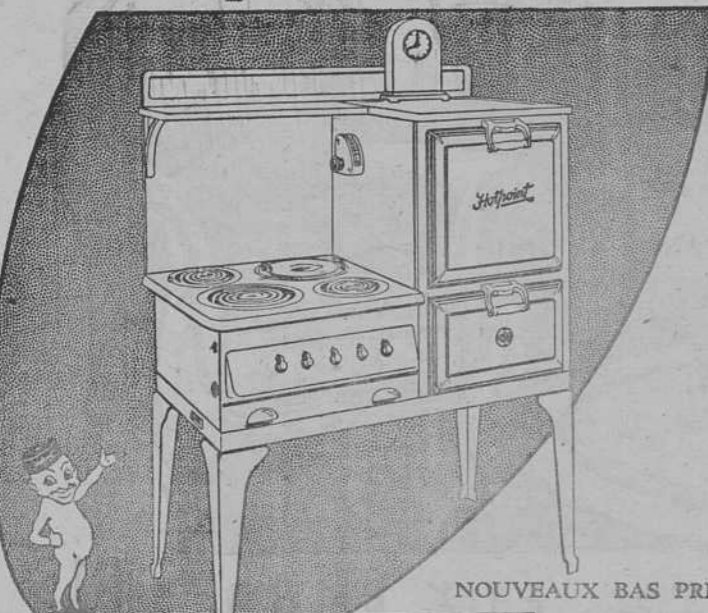
**THE et CAFE MIKADO**

Meilleur que tout autre thé et café du même prix. En vente à 75c. la lb. aux endroits suivants:

L. P. DESJARDINS  
EMILE DESORMEAUX  
RAOUL HAMEL  
J. C. LAUZON  
JACQUES LECLAIR  
A. PAQUIN  
O. QUENNEVILLE  
L. VALQUETTE  
P. PAUZE

## VITESSE

supérieure à celle de tout autre poêle électrique



NOUVEAUX BAS PRIX

## Hotpoint HI-SPEED RANGE

HOTPOINT signifie vitesse accrue pour la préparation des repas... pour le bouillage de l'eau et nombre d'autres besoins dans la cuisine. Des épreuves répétées ont démontré que les Eléments Hi-Speed Hotpoint étaient de 25 à 50 pour cent plus rapides que ceux de tout autre poêle électrique... et beaucoup plus économiques. Au nombre des autres caractéristiques exclusives du nouveau Poêle Hi-Speed Hotpoint, mentionnons le Contrôle Super-Automatique du Fourneau... la solide Construction Tour-Acier... la remarquable Marmite Combinée Economique (Coker)... et le fini émaillé à l'épreuve des taches. Vous achetez le Hotpoint à partir du prix modique de \$85 et moyennant des conditions faciles de paiement.



CRÉÉ PAR des FEMMES pour LES FEMMES

Gatneau Electric Light Co., Limited.

CANADIAN GENERAL ELECTRIC Co. Bureau chef Toronto

HR-10-DF

# La Chaleur est la véritable épreuve d'un réfrigérateur électrique

La surface du cabinet est tellement chaude, quelle brûlera votre main, mais la température à l'intérieur est de 45°

Venez voir cette démonstration étonnante... Voyez comment le Frigidaire résiste à la chaleur

**LA CHALEUR EST LA VERITABLE EPREUVE D'UN REFRIGERATEUR**

LE FRIGIDAIRE... est construit pour résister à la CHALEUR. L'isolation du réfrigérateur électrique.

Quelque soit la température de votre cuisine ou que l'atmosphère soit torride, le Frigidaire possède ce surplus de pouvoir qui conserve vos aliments frais. Il a le pouvoir de congeler rapidement les cubes de glace et les desserts.

L'unité mécanique est dans le bas du cabinet où l'air est le plus froid. Il fonctionne sans aucune dépense de chaleur dans le local le plus chaud ou les jours les plus torrides.

Le Frigidaire en porcelaine sur acier ne s'échauffe pas ou ne fera pas de bulles... même quand il est exposé directement à la chaleur. La porcelaine sur acier du Frigidaire est le seul fini permanent pour réfrigérateur que l'on ait trouvé.

L'isolation du Frigidaire maintient la chaleur au dehors et le froid à l'intérieur — réduisant les dépenses d'opération.

c'est UNE des raisons pour lesquelles

**3 fois** plus de Frigidaire que toutes les autres marques de réfrigérateurs électriques combinés, sont en usage aujourd'hui.

Dubois & Bélanger

SAINT-JEROME

Grenon Automobile Reg'd

SAINT-JOVITE

**MORIN HEIGHTS**

Chez M. Carolus Guénette, eut lieu une grande veillée d'amis le 19 courant. On remarquait des invités de Saint-Jérôme, Sainte-Agathe, Sainte-Adèle et Saint-Sauveur.

Les chemins s'améliorent rapidement; déjà les touristes nous reviennent nombreux, surtout en fin de semaine.

La Argenteuil Lamb' Co dont M. Jos. Seale est le propriétaire, a commencé le sciage de ses billots amenés pendant l'hiver, de ses nombreux chantiers.

A l'épouse de M. Euclide Guénette née Marcelle Desmarceau, une fille baptisée Thérèse. Parrain et marraine, M. et Mme Alberte Guénette, de Saint-Jérôme. Porteuse, Mme Philéas Guénette, tante de l'enfant.

M. Janvier Brière a transporté sa cordonnerie le voisin de M. Jos. Alaire, boulanger.

Nous apprenons avec peine, la grave maladie de Mme Elie Filion de Mont-Rolland, sœur de M. Ovide Pagé, commis chez M. Jos. Seale.

M. Gérard Boucard et Jean Paul Avline élèves du collège de Saint-Jérôme, et Guy Alaire et Jean Léveillé du collège Notre-Dame, Côte des Neiges, Montréal et Mademoiselle Aveline Aveline, du couvent de Saint-Jérôme sont venus passer leurs vacances de Pâques chez leurs parents.

Mesdemoiselles Cécile Lepage de Val-Morin et Marie Jeanne Courchesne de Sainte-Adèle sont en pension chez M. James Carr.

Mesdemoiselles Marguerite Boucard et Pauline Alarie ont fait leur première communion le jeudi Saint.

M. John Davis a terminé l'installation de son nouveau garage. On y trouve une belle installation de nouvelles voitures Ford et un magasin d'accessoires d'autos de toute première classe.

**LAC DES ECORCES**

M. l'abbé O. Lavergne a béni le mariage de M. René Saint-Louis, avec Mlle Marie-Ange Lachaine, fille de Maxime Lachaine. Dimanche dernier, après le mariage le souper fut servi chez M. Pierre Saint-Louis; puis tous se rendirent à la veillée chez M. Max. Lachaine. On remarquait parmi les invités: MM. et Mme Dolard Lortie, Noël Miron, M. Emile Lachaine, Mlle Eliane Legault, M. Pierre Lachaine, M. et Mme Roméo Dorveau, Mme Eva Constantineau, M. Jos. Art. Plouffe, Adrien Paquette, Yvonne Lachaine, MM. et Mme Rodolphe Saint-Louis, Adrien Bazinet, Jos. Forget, A. Lachaine, Paul Guindon, Armidas Forget, Jules Desbœuf, Pierre Saint-Louis, F. Lortie, Emile Puzé, Rosario Guindon, Hilaire Bazinet, Léon Plouffe, Gérard Paquette, Maxima Lortie, Zoétique Desrochers, D. Saint-Amour, Oswald et Roger Saint-Louis, Agathe Lachaine, Lothée Plouffe, Paquita Bazinet, Georgiana Lachaine, Georges Legault, Germaine Lachaine, Mme Félix Gouville Pierre Lachaine, Louis Strong, et beaucoup d'autres.

Il eut chant, musique et danse. Tous se retirèrent, gardant un bon souvenir de cette agréable soirée.

Jeudi dernier, M. O. Lavergne a béni l'union de M. Henri Jolicoeur et Mlle Eva Guindon.

M. Ernest Viger est allé à Montréal pour voyage d'affaires.

M. Rosaire Guindon est parti pour Denny pour y travailler.

**SAINT-FAUSTIN**

Jeudi, le 24 avril, à l'école du village, en l'honneur de M. le Curé Génier, eut lieu une petite fête des mieux réussies, organisée par les Religieuses de Sainte-Croix dont la réputation n'est plus à faire.

Le programme annonçait comme suit: Voeux à M. le Curé par Laurence Sarrazin, Thérèse Dufresne, Simone Perreault, Georgiana Doré; Chant, "Je ne veux pas grandir"; Pour les petits; "Le corbeau et le renard" dialogue par Pierrette Robert et Françoise Dufour; "La fée bien-faisante" représenté par Georgiana Doré accompagnée de M-Rose Laliberté, Fleurette Desjardins, Réjeane Robert, Gertrude et Jeannette Millette, Cécile Poirier, Geneviève Bastien; Chant en chœur "Les vieux routets du Canada", Albina Latreille représentant nos grand-mères. Pour terminer on fit cadeau à M. le curé d'une paterne et d'un bouquet de roses contenant un bouquet spirituel présenté par Alphonse Doré, Agathe Boivin et Fernande Bellerive. L'assistance était nombreuse et retourna enchanter de heures délicieuses qu'elle venait de goûter.

M. et Mme Denis sont revenus à leur maison "Morrison Lunch" et étaient les invités, dimanche, de M. W. Pilon.

M. et Mme W. Jolicoeur sont allés à Montréal avec leurs fillettes, Jacqueline et Jeannette.

M. Georges Peladeau de Montréal est venu rendre visite à sa fiancée, Mlle Doris Crépelle.

M. Olivier Lecompte et Henri Pilon sont revenus de l'Abitibi, ces jours derniers.

Mme H. Desjardins est allée visiter des amis à Sainte-Adèle, la semaine dernière.

Mlle Jeanne Perrault est de retour d'un voyage aux Etats-Unis.

Mlle Jeanne Millette est venue passer les vacances de Pâques avec ses parents.

On annonce pour prochainement, le mariage de M. Jérôme Desjardins avec Mlle Rose-Alma Millette.

M. l'abbé Sanschagrin est en voyage à Trois-Rivières, actuellement.

**SAINTE-THERESE**

C'est le 11 mai prochain, que le Sainte-Thérèse ouvrira sa saison de base-ball en rencontrant ici le fameux club des Millionnaires...

Les Anciens de Gésu ont donné mercredi soir, à l'occasion de la fête du directeur, M. l'abbé Philippe Chartrand, une soirée récréative fort goûtée. Ils ont interprété "Monsieur Plumet".

**THEATRE ROXY**

Jusqu'à samedi soir, "Speedway" la meilleure vue qu'ait filmée William Haynes. Cette production a été d'autant plus goûtée que Karl Dane, le populaire acteur de "China Bound" est de la distribution. Courses d'automobiles: voici le thème sur lequel vous rirez pendant au-delà d'une heure à vous tordre sans répit. Comédie, etc.

Lundi, mardi et mercredi: "Awakening" avec Vilma Banky et Ronald Colman. La direction offre ce programme de haute valeur, croyant plaire à tous les fervents du cinéma, car les deux plus célèbres étoiles de l'écran nous reviennent après quatre ou cinq mois d'absence. Quand on parle du duo Banky-Colman, on est assuré d'une forte production et d'une agréable soirée. Qu'on ne manque pas ce programme qui comprend aussi sujets courts, variétés.

Jeudi, vendredi et samedi: Le film que Montréal a applaudi à tout rompre, qui met en vedette Victor McLaglen, Myrna Loy et Roy d'Arcy, sera présenté ici... "The Black Watch" (La montre noire). Qu'est-ce que cette montre? Que fait-elle mystérieuse dans l'ombre? Voyez cette production et soyez en heureux. Le "Roxy" donne de forts programmes: à nous de montrer à la direction que nous les apprécions.

**PACKARD**

est une garantie dans l'achat d'un **AUTO USAGE**

Tous les autos usagés que nous offrons sont, grâce à la remise au point Packard, aussi parfaits qu'ils peuvent l'être... tous sont d'excellentes valeurs pour le prix... et celui que vous choisirez vous procurera beaucoup de plaisir et de satisfaction. Vous serez à juste titre fier de posséder un tel auto. Venez l'essayer l'auto qui vous intéresse. Nous vous offrirons des conditions de paiement très attrayantes.

**Voyez... Examinez... Comparez**  
(Offerts sujets à vente préalable)

PACKARD 433 Sedan 7 pass. .... \$1650	HUDSON 27 Sedan 7 pass. .... \$725
PACKARD 333 Sedan 7 pass. .... \$1100	HUPMOBILE 8 cyl. Sedan 7 pass. .... \$1325
PACKARD 333 Limousine 7 pass. .... \$1100	STUDEBAKER Sedan 7 pass. .... \$1100
PACKARD 126 Sedan 5 pass. .... \$550	NASH Adv. Six Coach. .... \$450
BUICK 26-30 Sedan 7 pass. .... \$750	REO E. T. 6 Sedan 5 pass. .... \$450
BUICK 27-47 Sedan 5 pass. .... \$825	ESSEX 29 Sedan 5 pass. .... \$700
BUICK 27-54 Roadster ..... \$950	WILLYS KNIGHT 70 Sedan 5 pass. .... \$525

Plusieurs autres de \$150 à \$4,000.  
Demandez une démonstration.

**Service des Autos usagés, Westmount 9792**  
Ouvert le soir

**PACKARD MONTREAL MOTOR CO., LIMITED**  
4026 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal

**L'AVENIR DU NORD**

SEUL JOURNAL DU DISTRICT DE TERREBONNE  
Existant depuis au-delà de trente-deux ans

est publié à

ST-JEROME, Comté de Terrebonne

— par —

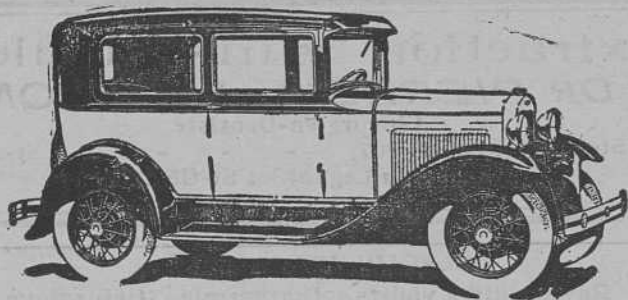
La Cie de Publication de St-Jérôme Ltée

L. C. TAILLON,  
Président.

EUGENE LEVEILLE, Notaire,  
Secrétaire.

J. B. PARENT, Directeur-Gérant

Valeur bien au-dessus du prix



THE NEW FORD TUDOR SEDAN

Ce nouveau sedan Ford Tudor vous apporte tout ce vous pouvez désirer dans une auto: beauté, sûreté, confort, vitesse, puissance, facilité de contrôle, économie et durée. Son élégance et sa performance en font une valeur bien au-dessus de son prix. Téléphonnez ou venez pour une démonstration.

Vendeurs autorisés

H. M. Milne  
SAINT-JEROME

Laurin & Lafontaine  
MONT-LAURIER

Moise Paquette  
SAINTE-AGATHE

P. E. Forget  
LABELLE

Garage Deux-Montagnes  
SAINT-EUSTACHE

**ST-REMI D'AMHERST**

Dimanche dernier, un parti de sucre des plus joyeux était organisé chez M. Arthur Piché, de Brébeuf.

Etaient présents: M. Arsène Lauzon, M. Alcide Dupras, M. Roland Lauzon, M. Rosaire Dupras. Sauf l'accident survenu à M. Eddie Oimet, tous s'amuserent franchement. A huit heures, tout le monde se rendit chez M. Arthur Piché, de Brébeuf.

Etaient présents: MM. A. Lauzon, A. Dupras, R. Lauzon, R. Dupras, U. Maillé, J. Forget, R. Piché, A. Alarie, H. Perreault et Mlle B. Piché, D. Piché, A. Maillé, A. Aubin, E. Paradis, B. Alarie, B. Bertrand, R. Bertrand et autres amis et parents. Le plaisir régna en maître toute la soirée.

Mlle Albertine Aubin, de Saint-Jovite, était de passage à Brébeuf, dimanche dernier, accompagnée de M. Roland Piché, de Brébeuf.

M. Cléophas Dupras et Mlle Zéphirina Dupras, de Saint-Jovite, étaient de passage à Brébeuf, dimanche dernier.

MM. Phridolin Tassé, René Tassé, et Roméo Tassé du Lac Brochet, étaient de passage à Brébeuf dimanche dernier.

M. Roland Lauzon de Saint-Rémi d'Amherst est allé à Saint-Jovite, dimanche dernier.

M. Alcide Dupras est revenu de Montréal, après avoir visité plusieurs de ses parents et amis.

**FUNERAILLES DE M. ELDEGE LEGAULT**

Ces jours derniers eurent lieu, à l'église de Saint-Faustin, les funérailles de M. Eldege Legault, hôtelier de cette paroisse, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Le défunt laisse, pour pleurer sa perte, outre son épouse, née Marie-Ange Brazé, un fils, Jean-Paul, une fille Georgette, son père, et sa mère, M. et Mme Noé Legault ses deux frères, Noé et Denis, ses trois sœurs, Mmes H. Dufour, J. A. Roberge et Mlle Laurette.

M. l'abbé J. A. Génier, eut de cette paroisse chantait le service, assisté de MM. les abbés Lalonde et Côté comme diacres sous diacre.

La chorale était sous la direction M. Eugène Dinelle accompagné de MM. Albert Roehon, Omas Boivin, Joseph Boivin, Paul-Emile Brunet, Mme Hervé Desjardins, Mlle Thérèse Demers touchait l'orgue.

Conduisaient le deuil M. Noé Legault père du défunt, M. Alfred Brazé son beau-père.

Les porteurs étaient MM. N. I. Legault, Denis Legault ses frères, M. J. A. Roberge, Hector Latreille ses beaux-frères, M. Alcide Pelletier, Albert Belland ses oncles.

Parmi les parents qui assistaient aux funérailles, on remarquait: M. Belland, grand-père du défunt, Mme Alfred Brazé, Mlle Jeanne Thérèse, Florence et M. Roland Brazé, Mme H. Latreille, Gertrude Belland, Mme Alcide Pelletier, M. Joseph Guérin, Mme N. G. Legault, M. et Mme Amédée Brazé, M. et Mme Jules David, M. et Mme Jos. Fleurant, M. et Mme Exelphas Michauville, Mme J. Desablond, M. et Mme Albert Roehon, M. Grégoire Séguin, M. Adélaïde Champagne, M. Aurèle Pelletier, M. et Mme Edouard Grenier, MM. Albert David, Y. Lauzon, Paul Lanthier, Mlle Jeannette Theasdel, Lucienne Fleurant, Antoinette David, Cécile Lanthier.

Parmi les amis: M. Henri Gareau, M. et Mme Médard Dufour, M. Absome J. Giroux, M. et Mme E. Mallon Dufour, M. et Mme N. Pelletier, boeuf, MM. et Mmes J. Boivin, French, MM. Laurence French, W. White, M. et Mme A. Grenier, père, M. O. Millette père, MM. et Mmes Thérien, M. et Mme E. Boileau, M. A. Boileau, Jos. Boileau père, MM. et Mmes J. Poirier, A. Levert, A. Dufour, E. Whellan, P. Desjardins, P. Levert, O. Desjardins, A. Racine, E. Campeau, Riché, E. Grenier, J. Doré fils, J. Doré père, MM. E. Doré, L. Lyrette, I. Lyrette, M. et Mme E. Lyrette, MM. E. Dubien, Léon Giroux, A. Desjardins, M. et Mme A. René, M. et Mme E. Boivin, Mlle A. Dury, Oumet, Prévost, MM. J. Fleurant père, H. Fleurant, M. et Mme Corbeil, MM. N. Huot, P. Theasdel, M. et Mme N. Desjardins, Mme E. Saint-Aubin et un grand nombre d'autres dont nous n'avons pu nous procurer les noms.

**NOUVELLES DE LA MACAZA**

M. Ath. Dumouchel était de passage à Mont-Laurier, dimanche dernier, l'invité de M. et Mme E. Nadon et de Mme Vve B. Robert.

M. et Mme Wilfrid Pilon et Mlle Thérèse Pilon et M. Tardif se sont rendus à Saint-André Avellan, la semaine dernière, en automobile. Ils sont revenus enchantés de leur voyage.

Mlle Bernadette Gingras de Saint-Jérôme était de passage dans sa famille, la semaine dernière.

Mme Alfred Gingras, de Labelle, de passage chez son père M. J.-B. Charland.

**LA REVUE MINIERE**  
MONT CIE LIMITEE

L'Albert et ses champs de pétrole

Publiée les 10 et 25 de chaque mois. Nouvelles et commentaires sur les mines et les marchés.

Copies adressées gratuitement sur demande.

**MOUNT CIE LIMITEE**  
Membre du Consolidated Mining and Oil Exchange  
204, rue Hôpital, Montréal  
M. Arquette 6139

Les taux de Longue Distance le soir et la nuit d'après l'heure locale

POUR la commodité des usagers du service de Longue Distance, les taux réduits du soir et de la nuit pour les appels entre postes sont basés sur l'heure en vigueur au point d'origine.

Le taux réduit du soir commence à 7 p.m. temps local, et le taux de la nuit à 8.30 p.m.

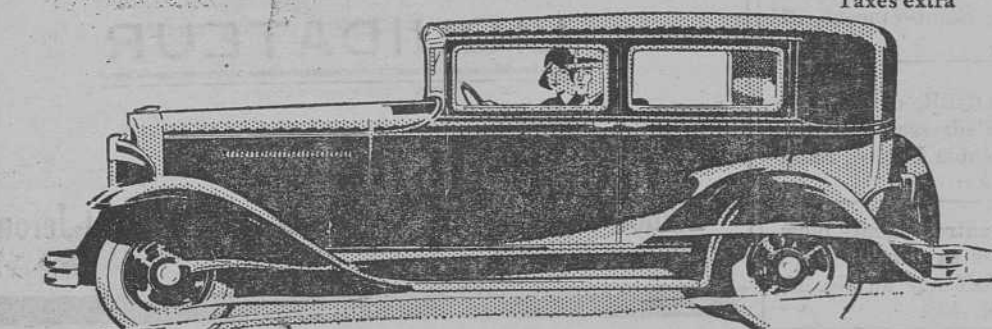
Ce changement, adoptant le temps local au lieu de l'heure normale là où l'heure d'été est en vigueur, fut inauguré il y a trois ans pour la plus grande commodité de nos usagers du service de Longue Distance.

Gérant.

La qualité est la meilleure politique

Valeur en performance, valeur en qualité trouvées nulle part à **\$1040**

Price at Windsor, Ont. Taxes extra



- GRAHAM**. Vous offre un Sedan à quatre grandes portes et capitonnage Mohair.
  - GRAHAM**. Seul dans sa catégorie de prix à un empattement de 115 pouces.
  - GRAHAM**. Le seul dans sa catégorie de prix qui a un moteur à 6 cylindres développant 66 chevaux-vapeur — avec cylindres de 3 1/2 x 4 1/2 et 207 pouces cubes de déplacement.
  - GRAHAM**. Seul dans sa catégorie de prix à un arbre de couche à 7 paliers avec 81.4 pouces carrés de surface portante.
  - GRAHAM**. Seul dans sa catégorie de prix est entièrement ajustable: les sièges aussi bien que les pédales.
  - GRAHAM**. Seul dans sa catégorie de prix à des freins hydrauliques à expansion interne aux quatre roues avec tambours de 12 pouces. Frein d'urgence séparé.
  - GRAHAM**. Seul dans sa catégorie de prix à une conduite à came et à levier.
  - GRAHAM**. Construit maintenant ses propres automobiles complètement — une carrosserie de qualité et un chassis de qualité.
- Plus que cela, Graham a équipé ce char — et tous les autres modèles Graham — avec la sécurité et la protection qu'offrent les vitres incassables, et cela au plus bas prix additionnel.

**GRAHAM**

**JOS. GAUTHIER**

Représentant exclusif pour les comtés de Terrebonne et Deux-Montagnes

Sedan Universel Standard Six Graham à 6 fenêtres \$1100.  
Prix à Windsor Ont. Taxes extra.  
Six Standard et Six Spécial, \$1040 et plus  
Huit Standard et Huit Spécial, \$1875 et plus.  
Six Spécial et Huit Spécial équipés avec la transmission Graham à quatre vitesses.

que sont ces **DOMINION TIRE DEPOTS?**

Ils sont une longue chaîne de dépôts pour le service des pneus. Ils couvrent comme un filet l'ouest et l'est du Canada. Chacun est le meilleur magasin de pneus dans sa localité et tous co-opèrent pour aider aux automobilistes à obtenir de leurs pneus le plus grand parcours possible.

Ces Dominion Tire Depots sont peints aux couleurs orange et bleu. Tous portent l'enseigne Dominion Tire Depot. Et de ces Dominion Tire Depots vous obtenez:—

Des pneus au prix qui vous convient... chacun la meilleure valeur pour son prix... un service d'inspection périodique qui a pour but d'enrayer les blessures des pneus avant qu'elles deviennent sérieuses. La pression de vos pneus sera vérifiée et tout sera fait pour ajouter à leur durée.

Des réparations soigneusement exécutées à un prix raisonnable. Laissez-vous guider par les devants orange et bleu des Dominion Tire Depots vers le service de pneus sans égal au Canada.

NOUVELLES DE SAINT-JEROME

A TOUS LES AMATEURS DE RAQUETTES DE SAINT-JEROME

Dimanche prochain, le 4 mai 1930, à deux heures de l'après-midi, il y aura une grande assemblée de tous les amateurs de raquettes de Saint-Jérôme, à laquelle assisteront: M. Georges Chénier, président de l'Union des Raquetteurs de Montréal, et des représentants de tous les clubs de Montréal.

Ces messieurs arriveront à Saint-Jérôme, vers deux heures et se rendront directement à l'Hôtel de Ville, où aura lieu cette réunion. Etant des habitués de l'organisation d'un club de raquettes ces messieurs viennent nous aider à organiser le nôtre.

A cette date assemblée, nous procéderons à l'élection d'un comité permanent et plusieurs autres questions de la plus haute importance y seront discutées.

Le 20 avril dernier, partaient pour tousjours Jean-Claude âgé de 2 1/2 ans et le 24, Marie Marthe âgée d'un an, enfants bien-aimés de M. et Mme Joseph Chaloux, (Emilie Prud'homme).

Ils laissent, pour pleurer leur perte, outre leur père, et leur mère, une sœur, Thérèse, 5 frères Jean-Marie, Juvéniste du Saint-Sacrement à Terrebonne, Gérard petit-novice des Frères des Ecoles Chrétiennes à Laval des Rapides, Roger, Bernard et Paul-Eugène. Plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines.

Le 19 avril dernier, à 7 1/2 hrs. du soir, en l'Eglise Saint-Jean de Penseloer, N. Y. le révérend Père Fitz Gerald bénissait le mariage de Mademoiselle Ruth Gilbert avec Monsieur Alvarez Laplante, fils de Monsieur Alvarez Laplante de cette ville. Madame Gilbert, accompagnait sa fille et Monsieur Laplante était le témoin de son fils. Après la cérémonie, Madame Gilbert a reçu quelques invités en sa demeure. Les nouveaux époux, accompagnés de M. Laplante, sont venus passer une semaine en Canada et sont retournés dimanche à Albany, N. Y. où ils demeurent.

La semaine dernière, Mlle Diana Vaillancourt allait visiter ses parents de La Conception.

A l'occasion de Pâques, Mlle Bernadette Gingras allait à la Macaza.

De temps à autres, M. le Dr A. Cherrier se rend à Oka pour y donner des cours.

Samedi dernier, Messieurs Léopold Nantel, J. V. Léonard, Lauréa Marcoux, Hermann Barrette, P. Bureau et J. C. Marchand se rendaient à Sainte-Marguerite pour prendre une partie de golf. Ils furent les premiers à parcourir le terrain, cette année.

Mlle Marie Anne Laberge, de Bordeaux est en promenade à Saint-Jérôme, cette semaine.

Mlle Henriette Charlebois et Alice Charette sont allées passer les fêtes de Pâques à Monte-Bello; elles sont revenues enchantées de leur voyage.

M. Georges Methot, maire de Saint-Hermas et représentant de la British American Oil, était de passage à nos bureaux, la semaine dernière, accompagné de M. Thomas Wilson, de Montréal, inspecteur de cette même compagnie.

M. McLean gérant de la Dominion Furniture de Sainte-Thérèse, et son fils, ainsi que M. Rochon étaient au magasin de M. J. H. Boudreau, marchand de meubles, et ont été prendre le dîner à l'Hôtel Lapointe.

Les membres de la famille de M. Léon Chaloux offrent leurs sincères remerciements à toutes les personnes qui leur ont donné des témoignages de sympathies à l'occasion de la mort de leur mère, Mme Léon Chaloux; soit par visite à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles, ou offrande de messes, bouquets spirituels, télégrammes etc.

Est décédée au commencement de cette semaine, Mme Jérôme Filion, épouse de M. Jérôme Filion boulanger.

L'Avenir du Nord offre ses sincères sympathies à la famille. Nous donnerons la semaine prochaine, un compte rendu détaillé des funérailles.

M. Hilaire April, gérant de la succursale P. T. Légaré Léo de Saint-Jérôme est de retour d'un voyage à la Rivière du Loup et à Québec.

Un groupe de parents et d'amis de Montréal, se sont rendus en automobile, chez M. Damien Desjardins, à une partie de sucre.

Parmi eux on remarquait: MM. et Meses Georges Sauvageau, Osias Brisebois, Mlle Germaine Brisebois, M. et Mme Delorme, M. et Mme Chayles et leur fille Thérèse, MM. et Meses Armand Loranger, Oscar Sauvageau et leur fille Hélène, MM. Théophile Sauvageau, Oscar Sauvageau, Armand Hébert, Mlle Germaine Sauvageau, M. Victor, Lucien, Roger, Rolland, et Rémi Sauvageau, Paquin, Mlle Anuro Sauvageau, M. et Mme Edouard Desjardins, Mlle Germaine Desjardins, Mlles Jeanine, Agathe et Yolande Desjardins.

ELECTION DE L'ASSOCIATION DES SHERIFS

M. J.-W. Cyr, shérif de Terrebonne, est élu président pour un second terme.

L'Association des shérifs de la province de Québec, fondée en 1918, a procédé le 26 avril dernier, lors de leur réunion à Montréal, à l'élection de ses officiers; comme suit: Président: J.-W. Cyr, shérif de Terrebonne.

Vice-Président: J.-A. Dumont, shérif de Amos. Secrétaire-Trésorier: J.-L. Cormier, shérif de Saint-Hyacinthe. Directeurs: C.-B. Jameson, de Twootsburg; J.-C. Lislouis, de Montmagny; J.-D. Crepin, de Valleyfield.

Le rapport des officiers sortant de charge fut approuvé et un vote de remerciements leur fut offert.

A quand l'arrosage de nos rues? Nous vivons dans la poussière depuis plusieurs jours. Il nous semble qu'il n'est pas nécessaire d'attendre le 1er mai pour nous protéger contre ce fléau.

La rue Saint-Georges prend un aspect de plus en plus exclusivement commercial. Cette année, on y a amélioré plus d'un magasin et on en construit des nouveaux. Ainsi à l'ancien théâtre "Rex", que l'on est à transformer, s'installera sous peu la compagnie "Atlantique-Pacifique". Les travaux de ce magasin ont été exécutés par M. Adélaïde E. Lebeau, entrepreneur-général. M. Hattem agrandit considérablement son magasin situé en face du poste des pompiers. On nous dit aussi que Mme Vanier transformera le restaurant Javellas en un magasin des plus modernes. Le contrat est accordé à M. Wellie Labelle.

On prête aussi à M. Alcide Léveillé, l'intention de faire quelques changements à sa propriété. Des pourparlers nous informent que M. C.-A. Lorrain imiterait son voisin, le notaire J.-V. Léonard.

On s'attend à la prochaine arrivée du Révérend Père Eugène Prévost, de Paris, supérieur général de la Fraternité Sacerdotale. Le Père Prévost, qui a fondé, l'année dernière, une maison de sa congrégation à la Pointe-du-Lac, près de Trois-Rivières, passera une partie de l'été au Canada. Dans quelques jours, il sera à Saint-Jérôme chez son frère M. Jules-Edouard Prévost et sa sœur Mlle Eugénie Prévost.

On s'attend à la prochaine arrivée du Révérend Père Eugène Prévost, de Paris, supérieur général de la Fraternité Sacerdotale. Le Père Prévost, qui a fondé, l'année dernière, une maison de sa congrégation à la Pointe-du-Lac, près de Trois-Rivières, passera une partie de l'été au Canada. Dans quelques jours, il sera à Saint-Jérôme chez son frère M. Jules-Edouard Prévost et sa sœur Mlle Eugénie Prévost.

On s'attend à la prochaine arrivée du Révérend Père Eugène Prévost, de Paris, supérieur général de la Fraternité Sacerdotale. Le Père Prévost, qui a fondé, l'année dernière, une maison de sa congrégation à la Pointe-du-Lac, près de Trois-Rivières, passera une partie de l'été au Canada. Dans quelques jours, il sera à Saint-Jérôme chez son frère M. Jules-Edouard Prévost et sa sœur Mlle Eugénie Prévost.

AU COLLEGE

La fameuse équipe de base-ball "L'étoile du Nord" de la deuxième division a joué sa première partie dimanche dernier en écrasant "Le Jeune Canadien".

Tous les joueurs se sont distingués et méritent des félicitations pour l'habileté dont ils ont fait preuve au cours de la partie.

Dimanche prochain à deux heures et demie "L'étoile du Nord" rencontrera le Champêtre. Entré gratuit.

Voici le nom des joueurs: L'Étoile du Nord.

W. Azar, receveur, R. Allaire, lanceur, L. Dubois, premier but, R. Vachon, deuxième but, L. Laflamme, court arrêt, R. Labelle, troisième but, J. Lanzé, premier champ, V. Meilleur, deuxième champ, C. Huneault, troisième champ.

Le Jeune Canadien. M. Lavigne, receveur, M. Riopel, lanceur, J. L. Fautoux, premier but, F. Tranchemontagne, deuxième but, G. Pelletier, court arrêt, L. Roch, troisième but, V. Azar, deuxième champ, P. Renaud troisième champ, R. Binette, premier champ.

Mme Ménasippe Guénette autrefois de Saint-Jérôme, était de passage parmi nous, cette semaine, pour affaires.

M. Alphonse Blondin, secrétaire de la paroisse de Sainte-Adèle était de passage à nos bureaux, cette semaine.

ENCAN d'aménagement au No. 500 rue Labelle, chez Mme Joseph Grignon, samedi le 3 mai, entre midi et une heure.

MM. le Dr Henri Grignon, de Saint-Jovite, Dr Edmond Grignon de Sainte-Agathe et Claude-Henri Grignon de Sainte-Adèle, nous ont rendu visite, à nos bureaux, dans le courant de la semaine.

MM. les docteurs Emile Barrette et Arthur Barrette, accompagnés de leurs dames, étaient à Saint-Jérôme, dimanche dernier, les invités de M. et Mme Hermann Barrette.

M. et Mme Edmond Melançon de Montréal, M. et Mme Auray Fontaine et leur fils, d'Actonvale, ainsi que MM. Henri Melançon, d'Ottawa, Edouard Melançon de Montréal rendaient visite la semaine dernière à leur sœur Mme J.-E. Parent qui était retenue à sa chambre.

Durant sa maladie, Mme J. E. Parent était soignée par sa nièce, Mlle Germaine Parent, garde-malade de Joliette.

La semaine prochaine, nous publierons le compte-rendu détaillé des marques de sympathie reçues par la famille de M. J. Grignon, décédé cette semaine.

FEU M. JOS. GRIGNON

BIOGRAPHIE

M. Joseph Grignon naquit en 1863. Il était le fils de feu M. Médard Grignon. Il fit ses études classiques à Sainte-Thérèse et étudia le droit à l'université Laval de Montréal. Il avait été admis au barreau en 1888. Il pratiqua sa profession à Saint-Jérôme jusqu'à 1895 alors qu'il fut nommé protonotaire adjoint du district de Terrebonne avec feu M. Charles de Martigny à qui M. Joseph Fortier succéda en 1900, à Sainte-Scholastique. Le changement de chef lieu le ramena à Saint-Jérôme en 1924. Il s'occupa aussi de journalisme: de 1888 à 1895, il fut rédacteur du Nord, de Saint-Jérôme, puis collabora à plusieurs autres journaux, surtout à l'Avenir du Nord, jusqu'à trois ans avant sa mort.

Lui survivent son épouse, née Valentine Labelle; ses filles, Janne (Mme B.-W. Nyson), de Montréal; Germaine, (Mme Hyacinthe Guévremont), de Sorel; ses frères M. Henderic Grignon, le Dr Edmond Grignon, de Sainte-Agathe; M. Henri Grignon, du département du service naval, à Ottawa; ses sœurs, Mme Louis de G. Lachaine, de Montréal; Mme Alcide Martin, de Joliette; Mme Achille Lajeunesse, de Sainte-Thérèse; Mme Eugène Desroches, de Montréal. Il était le frère de feu le Dr Wilfrid Grignon, et de feu M. Honorius Grignon, de Sainte-Adèle, de feu le Dr Eugène Grignon, juge de la cour des sessions, de Merromonte (Mich.) E. U.

LES OBSEQUES

Les obsèques de M. J.-J. Grignon ont eu lieu mercredi au milieu d'une véritable foule d'amis.

Le deuil était conduit par les frères du défunt: MM. Henderic Grignon, Dr Edmond Grignon, de Sainte-Agathe et Henry Grignon d'Ottawa; ses beaux-frères: Dr Ludger Labelle Etienne Labelle, de Saint-Jérôme, Eugène Desroches, Montréal; ses gendres: MM. B.-N. Nyson, du "New-York Times", Hyacinthe Guévremont, de Sorel; ses neveux: Dr Henri Grignon, de Saint-Jovite,

DONN'Z-Y

C'est peut-être un mot qui intrigue beaucoup de passants depuis quelques jours que ce DONN'Z'Y?

Venez en voir les résultats, les mercredi 14 et jeudi 15 mai, au théâtre "REX" (ancien édifice du théâtre Georges).

Un groupe d'amateurs locaux jouent alors une revue jérémonienne qui s'intitule DONN'Z'Y, et qui est une composition récente sur les personnages publics et les faits les plus connus de notre ville.

Tout le monde y passera. N'en soyons pas froissés car le but n'est pas la critique.

Procurez-vous vos billets, en vente déjà, "CHEZ JOSE", HENRI PARENT, LEOPOLD CHARBONNEAU et PHILIPPE CORBELL.

Les sièges réservés s'enlèvent rapidement. Hâtez-vous et riez bien!

Jean D'ARCAND

A M. L'ABBE ELIE-J. AUCLAIR

Dans l'Avenir du Nord du 25 avril dernier, vous m'adressiez une "lettre" fort gentille, mais... qui m'a un peu mortifiée: j'ai toujours de la peine lorsque je fais une erreur quelconque.

Je vous remercie beaucoup d'avoir fait cette mise au point, car il serait malheureux que les jugements du Père Alexis soient "déclarés aussi pueres qu'incomplètes" parce que Chantal a cru comprendre que M. l'abbé Done, veuillez me pardonner je regrette de vous "avoir fait dire" des paroles que vous n'avez jamais pensées. On dit souvent: "Il est de la nature de l'homme de se tromper", peut-être pourrait on ajouter "de mal entendre?"

Je me souviens maintenant exactement de ce que vous avez dit il n'y a rien comme les "premiers mots" pour nous faire rappeler de longues phrases). J'espère que vous me pardonnez, je n'ai pas fait exprès et... je ferai mieux la prochaine fois;

CHANTAL

OEUVES POUR INCUBATION

A VENDRE — POUSSINS d'un jour provenant de fortes ponduses sélectionnées au nid-trappe éprouvé contre la diarrhée blanche, satisfaction garantie, 100 p. c. des poussins vivants à votre station, prix: poussins Leghorn, 25c. chacun: \$22.00 le cent; Plymouth Rock Barré \$25.00 le cent. S'adresser à Léon Bisson, à Saint-Jovite, Terrebonne, P. Qué.

Agents sérieux demandés

pour la vente d'animaux à fourrure d'une des plus grosses fermes de la province de Québec. Renards argentés, bleus, blancs, Visons, Martres, Pécans, Rats musqués. Adressez:

La Ferme de Fourrures de Québec, Ltée

Lorretteville, Co. Québec, P. Q.

PETITES ANNONCES

MENAGERE DEMANDEE sachant très bien faire la cuisine, de préférence une personne âgée de 30 à 40 ans. Place permanente, \$25.00 par mois, s'adresser à L'Avenir du Nord.

AGENTS DEMANDES à salaire fixe, ayant cheval et voiture pour détailler les produits Paula dans les comtés Argenteuil, Terrebonne, Deux-Montagnes. Adressez: La compagnie Paula Limitée 4674 Christophe-Columb, Montréal.

A VENDRE — Tout d'un bloc ou par lots séparés. Un lopin de terre (trois arpents en superficie, environ) en plein centre de la ville Saint-Jérôme, à proximité des manufactures, près de la Rivière; une aubaine pour les ouvriers, qui veulent se bâtir chez-soi.

Conditions du paiement: partie argent comptant, la différence payable à termes. S'adresser au notaire Sigouin à St-Jérôme.

Logement à louer, appartenant à M. Laurent Dubois, situé dans le domaine Parent; 5 pièces, un frigidaire-thermostat, garage. S'adresser à Mlle Juras, G. M., 34 Ave Legault ou à M. Laurent Dubois.

A VENDRE — Bonne jument de route, 5 ans, pesant 1100 livres, brune. Bon prix à un prompt acheteur. S'adresser à M. Eugène Saint-Vincent, 211 Saint-Georges.

Bel aménagement complet de salle à barbière à vendre avec bonnes conditions, à très bas prix: il y a deux chaises hydrauliques en porcelaine blanche, clipper électrique, une machine à massage, une machine à sécher les cheveux, une "tank" avec un "heater", deux beaux grands miroirs — Pour tous renseignements s'adresser à Librairie Populaire, Mont-Laurier, Qué.

TERRE A VENDRE — A Mont-Rolland, près de la gare, du village et de la manufacture de papier. S'adresser à Albani Trudel.

On DEMANDE — Des hommes très ambitieux habitués de servir le public. Nous voulons avoir des hommes ayant l'expérience de la sollicitation de porte en porte pour travailler dans les endroits suivants: Joliette, Berthierville, Maskinongé, St-Jérôme, Ste-Thérèse, Ste-Rose de Laval, Terrebonne et les places environnantes. Avance et commission accordées à l'homme qualifié. S'adresser à J. L. Lapointe, 470 Fournier, Saint-Jérôme. Tél. 169.

Propriétés à vendre ou à louer: Au coin de Salaberry et Chapleau, maison à deux étages et dépendances; deux autres, situées sur la rue Chapleau, l'une, avec maison à deux étages, l'autre à un étage, les deux avec dépendances. S'adresser à M. Eugène Bélec, Mont-Laurier, Qué.

Magasin à louer ou à vendre situé sur la rue de la Madone — bon logement au dessus du magasin. — Aussi deux terres à vendre dont l'une est située près du village. Tout sera vendu à de très bonnes conditions. S'adresser à M. Oréa, Thibault.

Fille d'expérience demandée pour Magasin "Le Bazar". S'adresser à M. Salin Hatem, Saint-Jérôme.

A VENDRE — Bonne jument de route, brune, 5 ans, pesant 1100. Bon prix à un prompt acheteur. S'adresser à Eugène Saint-Vincent, 211 Brière. Tél. 210.

GARAGE A LOUER, dans le centre de la ville. S'adresser à M. Lucien Parent, Immeuble Parent, Saint-Jérôme.

M. N. Bazinet, entrepreneur-plombier, tient à avis sa clientèle qu'il est maintenant démenagé au No. 157 Saint-Georges. Tél. 438.

"Avez-vous argent à prêter? Premières hypothèques. Plusieurs bons placements. Conditions avantageuses. Ecrire Casier postal No 10, Sainte-Agathe des Monts."

AUTOMOBILE A VENDRE Prix \$1250.00 avec licence 1930. Sédan 4 portes Roosevelt de Marmon 1929. Superbe char, 8 cylindres en ligne, comme neuf. A bas prix pour argent comptant et garanti. Qui aura la chance de posséder cet auto de si haute réputation d'endurance et d'économie. S'adresser à J.-W. Cyr, shérif.

M. Elzéar Faubert, possesseur d'appareils à eau chaude, plombier-couvreur annonce à sa nombreuse clientèle, qu'à partir du 1er mai, il demeurera au No 293 rue Saint-Georges.

GRATIS

A toute personne de 40 ans ou plus souffrant de l'incontinence ou rétention d'urine, maladies de vessie, rognons, glandes prostatiques, perte de vitalité, débilité générale, nous enverrons gratis notre brochure expliquant ces maladies, aussi notre recette vous indiquant les moyens à prendre pour vous débarrasser de ces maladies. Donc écrivez de suite pour avoir recette gratuite.

INDIANA HERB'S CO. Enrg. 2391 rue Aylwin, Montréal.

Cartes professionnelles

AVOCATS Ern. Charette 4261, DeLanudière Amherst 4308 J. R. Labelle 4304, Delorimie Amherst 246 CHARETTE & LABELLE Comptables — Syndics de Faillite Edifice "La Sauvegarde" Chambre 41 152, N.-Dame Est Montreal Tel. HARbour 4373

Camille L. de Martigny AVOCAT — PROCUREUR 319, Labelle Saint-Jérôme. 152, N.-Dame Est Montreal Tel. HARbour 4373

MEDECINS Tél. 98 Casier Postal 490 Dr L. P. Marleau 324 Labelle Saint-Jérôme.

Lavery & Demers Avocats et Procureurs 15, rue Saint-Jacques, Montréal. Tél. Harbour 4118 4119 Succursale Sainte-Agathe des Monts

Emile L. Sasseville L. L. L. AVOCAT — PROCUREUR 57, St-Jacques Ouest, Montréal Jeudi et samedi à Terrebonne

Dr Guy Lefort Chirurgien-Dentiste 26, rue Principale, Sainte-Agathe-des-Monts, - P. Q. Téléphone 54

Léopold Nantel AVOCAT — PROCUREUR Bureaux: 400, Labelle, Tél. 25 200 Labelle, Tél. No. 197 SAINT-JEROME

Jos. P. Bélair AVOCAT — BARRISTER 340, Labelle, Saint-Jérôme. Téléphone: Bureau et Rés. 60

Gaston Gibeault AVOCAT ET PROCUREUR de la société légale Bourassa & Gibeault STE-AGATHE DESMONTS Tél. WALnut 8991

L. J. T. DECARY ARCHITECTE Expériences et Evaluations 285, Boulevard Décarie MONTREAL

Extraction sans douleur DR PIERRE-A. LIBOIRON Chirurgien-Dentiste 292 St-Georges (Tel. 307) - - - - - St-Jérôme Près coin Legault et St-Georges

ELECTRICITE MEDICALE Rayons ultra violets, Diathermie, Galvanique DR BRUNO ROCHON 475, rue Labelle (Tél. 280) St-Jérôme

Traitement de: Anémie, Débilité générale, Glandes tuberculeuses, Eczéma, Rhumatisme, Tuberculose des os, Affections du cuir chevelu, Ecoulement d'oreilles, Coagulation des amygdales, etc.

A MM. les Commissaires d'Ecoles Nous avons un assortiment complet de Livres de Prix pour Examens Notre assortiment de Librairie comprenant LIVRES DE PIETE, ARTICLES DE CLASSES ET DE BUREAU LIVRES DE COMPTABILITE, etc. est toujours de la plus haute nouveauté. LIBRAIRIE POPULAIRE JULES CLOUTIER En face de la Cathédrale - - - - - MONT-LAURIER Dépositaire de L'AVENIR DU NORD

EUGENE LEVEILLE N. P. LIQUIDATEUR Edifice Parent Tél. 55 Saint-Jérôme

PHARMACIE OSCAR LANDRY VOISIN DU MARCHÉ Tél. 461 341, rue St-Georges

Produits pharmaceutiques, Parfumerie, Papeterie Nous développons et imprimons pour amateurs. Ordonnances de MM. les médecins remplies avec soin. Spécial cette semaine: 2 morceaux de Savon Palmolive avec une boîte de Poudre Palmolive à 50c. Service de messagers de 8 heures a. m. à 10 heures p. m.